

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Dengan Menyebut nama Allah Yang Maha Pengasih  
lagi Maha Penyayang

# حَضْرَةُ بَاسْوَدَانُ

## HADRAH BASAUDAN

لِشَيْخِ

عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ سَوْدَانٍ

Karya

Syaikh Abdullah bin Ahmad Basaudan

ذِي حَضْرَةِ الْقَوْمِ الْلَّيُوْثُ وَعَدْهَا يَوْمُ الشَّاؤُثُ  
بِهَا أَنْتَفَتْ عَنَّا الْمُغُوْثُ مِنْ حِينِ تَأْتِي قَاصِدِيْنَ

Hadrah ini diadakan oleh orang-orang terhormat pada hari Selasa, semoga dengannya, Allah memberi pertolongan kepada kami, mulai kami mendatangi majelis ini.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang

**أَكْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ . سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَلِيهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .**

Segala puji bagi Allah, Tuhan seru sekalian alam. Semoga shalawat dan salam senantiasa tercurah bagi junjungan para rasul, junjungan kami, Nabi Muhammad saw. beserta segenap keluarga dan sahabatnya.

**أَمَّا بَعْدُ ، فَهَذِهِ حَضْرَةٌ عَظِيمَةُ النَّفْعِ وَالْفَائِدَةِ  
مُجَرَّبَةٌ لِجَلْبِ الْمَنَافِعِ وَدَفْعِ الْكُرْبَ يَكُونُ الْإِبْتِدَاءُ  
فِيهَا بَعْدَ قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ وَلَيْسَ وَمَا تَيَسَّرَ مِنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ . وَبَعْدَهَا تَقُولُ :**

Selanjutnya: Ini adalah pelajaran yang cukup besar manfaat dan faedahnya, cukup mujarab untuk mendatangkan berbagai manfaat dan mencegah segala kesulitan. Adapun cara membacanya, hendaklah diawali dengan membaca Surat Al Fatihah dan Yaasin dan mengucapkan “Laa ilaaha illallaah” sebisanya. Kemudian bacalah:

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا مَعْبُودَ لَا إِلَهُ شَلَاثًا**

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang patut disembah selain Allah.

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ "ثَلَاثَةٌ"**

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang dimaksud selain Allah.

**لَا مَشْهُودَ إِلَّا اللَّهُ "ثَلَاثَةٌ"**

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang disaksikan selain Allah.

**لَا مَوْجُودَ إِلَّا اللَّهُ "ثَلَاثَةٌ"**

Tiada Tuhan selain Allah (3 kali). Tidak ada yang wujud selain Allah.

**اللَّهُمَّ يَا كَافِيَ الْبَلَاءِ كُفِّنَا الْبَلَاءَ قَبْلَ نُزُولِهِ مِنَ السَّمَاءِ يَا اللَّهُ (سَبْعَاً) يُكَرِّدُ لَكَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ.**

Ya Allah, wahai Dzat yang mampu menolak segala bencana, peliharalah kami dari segala bencana sebelum ia turun dari langit. Ya Allah (7 kali)

(Semuanya diulangi sebanyak tiga kali)

حَمْدُكَ اللَّهُمَّ بِأَيْمَانِكَ

**يَا لَطِيفًا لَمْ بَزَكَ الْطُفُّ بِنَا فِيمَا نَزَّلَ**

Wahai Dzat Yang senatiasa Maha Lemah Lembut, berlakulah lemah lembut kepada kami ketika bencana sedang turun.

**إِنَّكَ لَطِيفٌ لَمْ تَزَّكَ الْطُفُّ بِنَا وَالْمُسْلِمِينَ**

Sesungguhnya Engkau senantiasa Maha Lemah Lembut, maka berlakulah lemah lembut kepada kami dan kepada segenap kaum Muslimin.

**بِاسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ مُقْتَدِرٍ وَّ قَادِرٍ**

Dengan menyebut nama Allah Yang Maha Kuasa, Maha Mampu dan Maha Menundukkan, (kami mohon pertolongan),

**لِكُلِّ غَاءِ وَغَادِرٍ مِّنْ أَعْتَادِ الظَّالِمِينَ**

Dari gangguan setiap pelaku kejahatan dan penghianat dari orang-orang zalim yang sombang,

**وَكُلِّ بَاغِ مَارِدٍ وَّ كَاجِرِ مُعَانِدٍ**

dan dari setiap perusak yang nakal, dari pelaku dosa yang membangkang,

**وَكُلِّ طَاغِ حَاسِدٍ وَّ كُلِّ بُغاةِ الْمُفْسِدِينَ**

dari setiap pelaku kejahatan yang hasud, dari kaum perusuh yang merusak.

**بِهِ بِهِ نَسْتَنْصُرُ بِهِ بِهِ نَقْتَدِرُ**

Hanya kepada Allah kami memohon pertolongan, hanya kepada-Nya kami mohon kekuatan.

**إِسْيِيفٌ بَطْشٌ نَّقْهُرٌ أَعْدَاءَ نَا الْمَعَانِدِينَ**

Hanya dengan pedang yang perkasa, kami menumpas musuh-musuh kami, para pembangkang.

**وَلَحْدُ دَأْبًا سَرْمَدًا وَدَائِمًا مُؤَبَّدًا**

Segala puji yang kekal, abadi, dan langgeng.

وَلِيْسَ يُحْصِنُ عَدَّا  
يَلِهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Tanpa hitungan jumlahnya, hanya diperuntukkan bagi Allah, Tuhan bagi seluruh alam semesta.

سُبْحَانَ مَنْ عَزَّ وَجْلٌ  
بَرَىءُ الْأَمَانَ وَالْوَجَلُ

Maha Suci Allah yang menjadikan keamanan dan ketakutan.

قَضَى لِكُلِّ إِلَاجَلٍ  
مِنْ سَائِرِ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

Dia mencipta seluruh makhluk-Nya dengan ketentuan tertentu.

نَسْأَلُكَ رَفْعَ الْوَبَأِ  
وَالْأَذَادِيَّ وَالْبَلَاءِ

Kami mohon kepada-Mu, lenyapkan segala wabah penyakit, gangguan, dan bencana,

وَشَرِّكُلِّ الظَّالِمِينَ  
وَكَيْدِ كُلِّ الظَّالِمِينَ

dan kejahatan yang menimpa manusia yang terkena cobaan dan dari tipu daya semua pelaku kezaliman.

بِسْرِطَةِ الْمُجْتَبَى  
عَلَى السَّبْعِ الْعَلَاءِ

Dengan rahasia kemuliaan Nabi Muhammad, Nabi yang terpilih, yang pernah naik ke tujuh langit yang tertinggi,

وَالآتُ أَرْبَابِ الْعَبَادِ  
وَصَاحِبِهِ الْمُجَاهِدِينَ

beserta segenap keluarga beliau yang mulia dan sahabat-sahabat beliau, para mujahid,

وَالثَّالِتُ بِعِينَ الْأَصْفَيَاءِ  
الْعَادِيَنَ الْأَوْلَيَاءِ

beserta para tabiin yang terpilih, para abid, para wali,

**الْزَّاهِدِينَ الْأَتْقِيَاءُ**  
المُصْلِحِينَ الْمُحْسِنِينَ

para zahid yang bertakwa, para pelaku kebaikan dan kebajikan,

**مِنْ مَاضِيٍّ وَغَابِرٍ**  
كَالشَّيْخِ عَبْدِالْقَادِيرِ

yang terdahulu, yang telah tiada, seperti Syeikh Abdul Qadir Jaelani,

**مَنْ خُصَّ بِالسَّرَّاِئِرِ**  
بَيْنَ الْعِبَادِ الصَّالِحِينَ

seorang yang diistimewakan di antara hamba-hamba-Nya yang salah,

**ثُمَّ الْفَقِيهُ جَدُّنَا**  
وَبَنِيهِ ذُخْرُنَا

kemudian demi Syeikh Al Faqih Al Muqaddam, sesepuh kami, dan demi putra-putranya, kebanggaan kami,

**عَلُوِّيُّنَا عَلِيُّنَا**  
وَالْقُطُبُ سَقَافُ مَكِينَ

yang mulia Syeikh Alwi, Syeikh Ali, Al Quthub Segaf yang terhormat,

**وَبِابِنِهِ الْمُحْضَارِ**  
الْبَدِيبُ ذِي الْأَسْرَارِ

dan demi kemuliaan putranya, Syeikh Al Muhdhor, penganjur kepada kebajikan, pemilik berbagai rahasia,

**حَامِي الْحُمْى وَالْمَجَارِ**  
الْغَوْثُ حَنْفُ الظَّالِمِينَ

pelindung benteng, pembela, penolong, dan penumpas para pelaku kezaliman.

**الْعَيْدَرُوْسُ فَرَنَا**  
وَشَيْخُنَا حَدَّادُنَا

Dan demi Syeikh Alaydrus, kebanggaan kami, dan demi Syeikh Al Haddad, sesepuh kami,

**هُوَ غَوْثُنَا هُوَ كَنْزُنَا وَهُوَ مَلَادُ الْأَئِذِينُ**

beliau penolong kami, beliau kebanggaan kami, dan beliau penolong mereka yang butuh pertolongan.

**وَالشَّيْخُ أَبُو بَكْرُ الْهِمَامُ بْنُ سَالِمٍ الْعَضِيبِ الْحَسَامِ**

Demi Syeikh Abubakar ibnu Salim yang mulia, pedang yang amat tajam,

**وَالْعَدَنِي حَبْرُ اُمَّيْنِ وَبَيْنِيهِ غَوْثُ الْأَنَامُ**

dan demi putra-putra beliau penolong semua orang, dan demi Syeikh Al Adani, ulama yang amat jujur.

**وَابْنِ زَيْنِ الْأَمْدَى هُونُورُ كُلِّ مُهَتَّدِي وَابْنِ زَيْنِ الْأَمْدَى**

Dan demi putra Zain, Syeikh Ahmad, beliau adalah cahaya bagi semua orang yang mendapat petunjuk.

**وَجَعْفَرَ ذِي الرَّشَدِ سُلْطَانُ كُلِّ الْعَارِفِينَ**

Dan demi Syeikh Jakfar, pemilik petunjuk, pemuka para arif billah.

**بِذِي الْيَقِينِ الْعَطَاسُ أَبِي الْحُسَيْنِ الْبَنْبَرَاسُ**

Dan demi pemilik keyakinan Syeikh Al Atas, Abul Husain yang terkemuka.

**وَبِالْخَلِيفَةِ بَارَاسُ الْغَوْثُ كَوْنُ أَجْمَعِينَ**

Dan demi kemuliaan khalifahnya, Syeikh Ali Al Baras, penolong bagi seluruh alam semesta.

**وَبِالشُّجَاعِ عُمَدَتِي غَوْثِي غَيَاشِي عَدَدِي**

Dan demi kemuliaan Syeikh Syuja', pemimpinku, penolongku, pembelaku dan bekalku,

**الْبَارُكَهُ لِلْقَاصِدِينَ وَمُنْقِذِي مِنْ شَدَّتِي**

penyelamatku dari kesulitanku, Albar, gua (penolong) bagi semua orang yang butuh pertolongan.

**وَبِالصَّفِيِّ وَالْكَامَلِ وَبِالْوَجِيهِ وَالْجَمَالِ**

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Wajih, dan Syeikh Al Jamal, Syeikh Ash Shafi (yang bersih hatinya) dan Syeikh Al Kamal (yang sempurna akhlak dan ilmunya).

**وَمَنْ لَهُمْ بِهِ اِتِّصَالٌ مِنْ اهْلِ حَضْرَةِ اَجْمَعِينَ**

Dan demi siapapun yang terkait erat dengan para sesepuh ahli hadrah.

**مِنْ حَلَّ فِي جَلَّ اِحْلِ بِشِيكْخَنَا الْحُلَاهِلِ**

Demi kemuliaan sesepuh kami, Syeikh Al Hulahil yang selalu hadir di setiap peperangan.

**الْبَارُقْطُبُ الْكَامِيلِينَ عُمَرُ غَيَاثُ الْأَمْلِ**

Syeikh Umar Albar, penolong bagi semua orang yang butuh pertolongan, Beliaulah Quthub yang sempurna.

**فِي كُلِّ حَالٍ شَاكِرٌ وَالْعَيْدَرُوْسُ الذَّاكِرُ**

Syeikh Alaydrus yang seantiasa berdzikir dan bersyukur di setiap waktu.

**حَاوِيْ خَصَالِ الْمُهْتَدِيْنَ وَمُسْتَقِيمٌ صَابِرٌ**

Yang senantiasa lurus, sabar, pemilik semua budi pekerti luhur orang-orang yang mendapat petunjuk.

**الْقُطْبُ سَيِّدُ الْمُشَتَّهَرٍ**      **وَابْنُ سُمِيعٍطِ الْمُشَتَّهَرٍ**

Dan demi kemuliaan Syeikh ibnu Sumaith yang amat terkenal, Al Quthub, junjungan kami Syeikh Umar,

**قُطْبُ الدُّعَاةِ النَّاصِحِينَ**      **ثُمَّ الصَّفِيُّ بِحَرْ الدُّرِّ**

kemudian Syeikh As Shafi, lautan mutiara, Quthub para da'i yang memberi nasihat.

**وَابْنُ الْحَسَنِ ذَاكَ الْأَلَّا يَرَى**      **بِسِرِّ حَامِدِ بْنِ عُمَرَ**

Dan demi (sir) rahasia Syeikh Hamid ibnu Umar dan Syeikh Ibnu Hasan, seorang yang amat berbakti/bijak.

**لِمَنْ يُنَادِيهِ يُعْنِي**      **وَمَنْ إِذَا يُدْعَى حَضَرُ**

Dan demi siapa pun yang jika dipanggil, maka ia segera datang bagi yang memanggilnya, dan ia akan memberi pertolongan kepadanya.

**نُورُهُ لِاهْلِ اللَّهِ بَانٌ**      **وَبِالْوَلِيِّ بَاجْلَحَبَانُ**

Dan demi kemuliaan wali Syeikh Bajalhaban, cahayanya cukup terang bagi ahli Allah.

**وَهَبْ لَنَا حُسْنَ الْيَقِينِ**      **أَصْلِحْ بِجَاهِهِ كُلَّ شَانٍ**

Demi kemuliaannya, maka perbaikilah segala urusan kami, dan berilah kami keyakinan yang bagus.

**الشَّيْخُ سَيِّدُ الْأَجَلِ**      **بِمَنْ يُهْذَا الْعَرْضُ حَلٌ**

Dan demi kemuliaan Syeikh yang hadir di tempat ini Syeikh Sayyid Al Ajal (yang Agung),

**يَسِّرْ لَنَا كُلَّا الْأَمَلِ  
وَالْطَّفْ بِنَا وَالْمُسْلِمِينَ**

mudahkanlah segala harapan kami dan berlakulah lemah lembut kepada kami dan kepada segenap kaum Muslimin.

**بِسِّرِ شَيْخِ الْجُفْرِيِّ  
عَجِّلْ لَنَا بِالْيُسْرِ**

Demi kemuliaan Syeikh Al Jufri, datangkan segera kepada kami segala kemudahan,

**وَالْفَتْحُ ثُمَّ النَّصْرِ  
آمِينُ رَبَّ الْعَالَمِينَ**

kemenangan dan pertolongan, amin ya Rabbal Alamin.

**وَعُتْرَةُ الْبَارِ الْكَرَامِ  
وَخُصَّ سَيِّدَنَا الْأَمَامُ**

Dan demi kemuliaan cucunya yang amat berbakti dan mulia, pemuka semua pimpinan,

**عَبْدَ اللَّهِ الْعَالِي الْمَقَامِ  
وَاهْلُ الْمُخْرَجِ الْجَمِيعِينَ**

Syeikh Abdullah yang berkedudukan tinggi dan mengungguli kemulian semua orang.

**وَكُلُّ مَنِ فِي قُطْرِنَا  
مِنْ كُلِّ بَرٍ مُحْسِنَا**

Dan demi kemuliaan siapapun yang ada di negeri kami, orang-orang baik dan berbudi luhur.

**وَسَائِرُ اسْلَافِ لَنَا  
نَسْلِ الْحَسَنِ مَعَ الْحُسَيْنِ**

Dan demi kemuliaan semua sesepuh kami dari anak cucu Al Hasan dan Al Husain.

وَأَوْلَادُ الْغَرِّ الْكَرَامُ  
وَبِالْعَمُودِيِّ الْإِمَامُ

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Amudi, seorang yang terkemuka, berserta putra-putranya yang mulia dan berbudi luhur.

مِنْ كُلِّ قَيْدٍ وَمَكِينٌ  
مِنْ حَوَى ذَاكَ الْمَقَامِ

Dan demi siapapun yang meraih kedudukan yang mulia itu, dari seluruh pemimpin yang kokoh

وَوَعْدُهَا يَوْمُ الشَّلُوثُ  
ذِي حَضْرَةِ الْقَوْمِ الْيُونُثُ

Ini adalah hadrah kaum pemberani dan waktunya adalah pada hari Selasa.

مِنْ حِينِ نَأْتِي قَاصِدِينَ  
بِهَا انتَفَتَ عَنَّا الْمُغُوثُ

Hanya dengannya, semua kerisauan akan lenyap, sejak kita menghadiri majelis ini.

وَارْتَاحَ فِيهَا وَاعْتَلَـا  
الشَّيْخُ ذِي حَازِ الْعُلَـا

Syeikh yang meraih kemuliaan dan mendudukinya, kemudian kedudukannya terus meningkat ke tingkat yang lebih tinggi.

فِي الْوَقْتِ شَيْخُ الْعَارِفِينَ  
صَرُّومُهُ بَيْنَ الْمَلَـا

Yang dikenal di segenap kalangan, dan ia pemuka para arif billah di masanya.

وَالْعَلَوِيِّ مَشْرَبًا  
الشَّافِعِيُّ مَذْهَبًا

Beliau bermadzhab Syafi'i, dan bertarekat Alawi.

سَوْدَانُ بَيْنَ الْعَالَمَيْنَ  
وَهُوَ الَّذِي يُذْعَى بِبَا

Beliau dikenal di segenap kalangan dengan nama Syeikh Basaudan.

**سَاقِ كُوُسَاتِ الْمَنْ**

**عَيْنُ الْعِنَاءِيَّةِ ذُو الْفِطْنَ**

Penolong utama yang cerdas akalnya, pemberi segala harapan.

**فَاتَحُ وَتَاجُ الطَّالِبِينَ**

**أَحْيَا الظَّرِيقَةَ وَالسُّنْنَ**

Beliau menghidupkan tarekat Bani Alawi dan sunnah, pembuka kemuliaan, dan mahkota bagi para penuntut kebenaran.

**ذِي حَلَّ قُرْبُ الْجَامِعِ**

**شَيْخُ الشِّيُوخِ الْجَامِعِ**

Pemuka para sesepuh yang mempunyai kedudukan terdekat.

**الْطُّفُ بِنَا وَالْمُسْلِمِينَ**

**سَالَّكْ يَهِ يَا سَامِعَ**

Aku mohon kepada-Mu, wahai Dzat Yang Maha Mendengar, dengan berkatnya berlaku lemah lembutlah Engkau kepada kami dan segenap kaum Muslimin.

**جَنِّدَنَّ بَانِي وَإِنَّ**

**اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ حَسَبَنَا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا مَطْلُوبَنَا**

Allah, Allah, Allah, Allah, (wahai) Dzat Yang Menolong kami, wahai Tuhan kami, kabulkanlah segera semua harapan kami, (2 kali).

**رَبَّنَا بِالْمُصْطَفَى اصْلِحْ أَمْرَنَا**

**وَبِحَقِّ الرَّتْضَى كُشِّفْ كُرْبَنَا**

Wahai Tuhan kami, demi kemuliaan Al Musthafa (Rasulullah saw.), perbaikilah urusan kami, dan demi kemuliaan Al Murtadha (Ali ibnu Abi Thalib), lenyapkan kesusahan kami.

**وَيَسِّرْ أَبْتُولُ الْطُّفُّ بِنَا وَبِحَقِّ الْمُحَسَّنِينَ كُنْ لَنَا**

Dan demi kemuliaan Al Batul (Fatimah Az Zahra), berlakulah lemah lembut kepada kami, dan demi kemuliaan Al Hasan dan Al Husain, jadilah Engkau sebagai pelindung kami.

**وَبَرِزِينَ الْعَالَمِينَ اغْفِرْ لَنَا وَبِحَقِّ الْبَاقِرِ أَتْمِ نُورَنَا**

Demi kemuliaan Imam Zainal Abidin, ampunilah dosa-dosa kami, demi kemuliaan Imam Al Bagir, sempurnakanlah cahaya kami.

**وَبِصِدْقِ الصَّادِقِ ارْفَعْ قَدْرَنَا وَبِحَقِّ الْكَاظِمِ اجْمَعْ شَمَلَنَا**

Dan demi kejujuran Imam Jakfar Assadiq, satukan perpecahan kami, dan demi kemuliaan Imam Musa Al Kadzim, naikkan kedudukan kami.

**وَبِأَنْوَارِ الْعَرَبِيِّ إِهْدِنَا وَبِعِرْوَفِ الْجَمَانِ جَمِيلُ لَنَا**

Dan demi cahaya Imam Ali Al Uraidhi, berikan kami petunjuk, dan demi kema'rufan Al Jamal, berilah keindahan kepada kami.

**وَبِحَقِّ الْبَرِّ عِيسَى فَاسْفِنَا وَابْنِهِ أَحْمَدَ سَهْلَ صَعْبَنَا**

Dan demi kebijakan Imam Isa, berilah kami kesembuhan, dan demi kemuliaan putranya, Imam Ahmad, mudahkan kesulitan kami.

**وَبِأَوْصَافِ عُبَيْدِ بَنْجَنَا وَبِعَلْوِيِّ فَكِيلُ سَعْدَنَا**

Dan demi sifat-sifat mulia Syeikh Ubaid, selamatkan kami, dan demi kemuliaan Syeikh Alwi, maka sempurnakanlah kebahagiaan kami.

**وَبِالْطَّافِ الْجَالِ اسْمَعْ لَنَا وَبَعْلُوِيٍّ وَعَلِيٍّ ذُخْرَنَا**

Dan demi kelembutan-kelembutan Syeikh Jamal, dengarlah doa kami, dan demi kemuliaan Syeikh Ali dan Syeikh Alwi, kebanggaan kami.

**وَبِمَنْ شَرَفَ مِرْبَاطَكَذَا عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ اصْنُنَا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Mirbath, demikian juga demi Syeikh Alwi dan Syeikh Ali, asal usul kami.

**وَبِأَيَّاتِ الْفَقِيهِ الْغَوْثِيَّا غَوْثَنَا هَيَّا لَنَا هَيَّا لَنَا**

Dan demi kebesaran-kebesaran Imam Al Faqih Al Muqaddam, penolong kami, datangkan segala kesenangan kepada kami, wahai penolong kami.

**وَبِدَنِيهِ عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ وَشَهَابِ الدِّينِ بِالْكُلِّ احْمَنَا**

Dan demi kemuliaan putra-putra Syeikh Alwi, Syeikh Ali, Syeikh Syihabuddin dan demi kemuliaan semuanya, lindungilah kami.

**وَبِعَبْدِ اللَّهِ يَابَا عَلَوِيٍّ وَعَلِيٍّ صَنُوهُ الْغَوْثِيَّ اكْفِنَا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Abdillah, wahai Abu Alwi, dan Syeikh Ali saudara sekandungnya, lindungilah kami.

**وَجَمَالِ الدِّينِ وَالشَّيْخِ ابْنِهِ غَوْثَنَا السَّقَافُ فِي كُلِّ عَنَّا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Jamaluddin dan demi kemuliaan Syeikh Segaf, putranya, penolong kami dalam segala kesulitan kami.

**وَابْنِهِ السَّكْرَانُ وَالْمُحْضَارُ وَالْأَخْوَةُ الْبَاقِيْنُ بَعْلَ نَصْرَنَا**

Dan demi kemuliaan putranya Syeikh Abubakar As Sakran dan Syeikh Umar Al Muhdhor dan semua saudara-saudaranya, tololnglah kami secepatnya.

**وَبِحَقِّ الْعَيْدَرُ وَسِ القُطْبُ وَالْأَخْرَى نَعْمَ الْغَوْثُ فَادْفَعْ شَرَّنَا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Alaydrus, seorang Quthub yang agung, sebaik-baik penolong, maka hilangkan segala kejahanat kami.

**وَبِشَيْخَيْنَا عَلَيٍّ وَابْنِهِ وَشَهَابِ الدِّينِ تَمِّمْ قَصْدَنَا**

Dan demi kemuliaan sesepuh kami Syeikh Ali dan putranya, dan demi kemuliaan Syeikh Syihabuddin, kabulkan semua harapan kami.

**وَبِسِرِّ الْفَخْرِ وَالْغَوْثِ الَّذِي حَلَّ فِي عَيْنَاتِ فَاهِمْ خَصْنَانَا**

Dan demi rahasia Fakhrlil Wujud, Syeikh Abubakar bin Salim, penolong kami yang ada di kota 'Inat, kalahkan musuh-musuh kami.

**وَابْنِهِ الْحَامِدِ وَالْمُحْضَارِ شَمَّ الْحُسَيْنَ أَهْلَكَ عَدَانَا وَأَبْقَانَا**

Dan demi kemuliaan putranya Syeikh Al Hamid, Syeikh Al Muhdhor dan Syeikh Al Husain, binasakan musuh-musuh kami dan selamatkan kami.

**وَالْفَقِيهِ الْحَبِيرِ وَالشَّيْخِ الَّذِي حَلَّ فِي مَكَّةَ سَهْلَ صَعْبَنَا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Al Faqih yang amat luas ilmunya dan Syeikh yang berada di Mekkah, mudahkanlah segala kesulitan kami.

**وَحَمَالُ الدِّينِ جَدِّي وَابْنِهِ الْعَيْدَرُوْسِ الْحَبْرَفَانُصْرُجَنْدَنَا**

Dan demi kemuliaan Syeikh Jamaluddin, kakekku, dan putranya, Syeikh Alaydrus yang amat luas ilmunya, berilah kemenangan bagi tentara kami.

**وَيَشِيقُّنِي وَإِمَامِي وَالْدِيْ قُدوَّةُ الدِّينِ وَمَصْبَاحُ الدُّنْـا**

Dan demi kemuliaan sesepuhku, imamku, ayahku, suri tauladan yang baik dalam agama dan pelita dalam kegelapan.

**رَبَّنَا فَانْفَعْ بِهِمْ يَارَبَّنَا وَأَكْفَانُكَلَّ مُرِئَّةً وَعَنَّا**

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, berilah kami kebaikan dan hindarkan kami dari segala kesulitan dan kesengsaraan.

**رَبَّنَا بَعِيلُ بَنِ مَطْلُوبَنَا وَأَكْشِيفُ الْحَالِ الَّذِي حَلَّ بَنَا**

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, datangkan semua harapan kami dan hilangkan segala kesulitan yang menimpa kami.

**سَادَتِي إِنِّي بِكُمْ جَارٌ لَكُمْ مَا أَخَافُ قَطْضِيْمَاً أَوْنَانَا**

Tuan-tuan kami, sesungguhnya selama aku berada di dekat kalian, tidaklah aku takut menghadapi kezaliman atau kesulitan apapun.

**سُدُّتُمُ النَّاسَ فَنَّ ذَامِثُلُكُمْ يَا أَعَزَّ النَّاسِ يَا كَنْزَ الْغِنَـا**

Kalian telah mengungguli manusia lain, tidak ada yang semisal dengan kalian, wahai manusia-manusia termulia, wahai kebanggaan kami.

**أَنْتُمُ الْأَقْطَابُ وَالْأَوْتَادُ يَا خَيْرَ مَنْ حَازَ الْمَثَانِي وَالشَّا**

Kalian telah mencapai tingkat wali Quthub dan Autad, wahai manusia-manusia termulia, dan telah meraih kedudukan tertinggi dan terpuji.

**فَإِلَىٰ مَنْ غَيْرُكُمْ يَبْصَرُ أَوْدَنَا النَّجِيٰ إِنْ حَانَ خَطْبُ أَوْدَنَا**

Wahai tuan-tuan kami, kepada siapakah kalau bukan selain kalian kami akan berlindung jika kesulitan sedang menimpa atau mendekati kami.

**لَيْسَ لِي مَلْجَائِسُ أَقْوَمْ قَادِرُكُوْنَا هَيَّاهِيَاهِيَاهَمْنَا**

Tidak ada bagi kami pembela selain kalian, maka tolonglah kami secepatnya di sini.

**هَيَّاهِيَاهِيَاهِيَاهِيَاهَمْنَا يُدْرِكُ الْعَبْدُ بِهَا أَقْصَى الْمَنَا**

Berilah pertolongan kepada kami secepatnya, agar kami mendapatkan harapan kami.

**رَبَّنَا فَاكْشِفْ بِهِمْ مَكْرُوهَنَا وَاحْمِنَا مِنْ كُلِّ خَطْبٍ أَمْنَانَا**

Tuhan kami, demi kemuliaan mereka semua, maka hilangkan segala kesulitan kami dan lindungilah kami dari segala bencana yang akan menimpa kami.

**خَتَمْهَا بِالْمُصْلَفِ الْهَادِي الْكَفِانا كُلَّ شَرِّ عَدُوٍّ يَارَبَّنَا**

Sebagai penutup, demi kemuliaan Rasul, Al Musthafa, Al Hadi, hindarkan kami dari segala kejahatan dan musuh, wahai Tuhan kami.

**يَتَغَشَّاهُ بِهَا كُلُّ هَنَا وَصَلَّاهُ وَسَلَامًا دَائِمًا**

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi junjungan kami di setiap waktu,

**وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَمَنْ بَعْدُهُمُ مَا لَاحَ بِرْقُ أَوْسَانَا**

Beserta segenap keluarga dan sahabat beliau, dan bagi orang-orang setelahnya selama kilat masih bersinar.

**أَمِينٌ يَا اللَّهُ × ۲**

Amin ya Allah (2 kali)

جَصْفَةَ بَاتِسْوَانَ

**سَالَكُ تُفْرِجْ كَرْبَلَىٰ يَارَبِّيْ بِهِمْ بِهِمْ**

Demi kemuliaan mereka, demi kemuliaan mereka, aku mohon kepada-Mu, oh Tuhanku hilangkan kesulitanku.

**أَنْتَ إِلَهِيْ حَسْبِيْ عَلَى الْبُغَاةِ الْكَائِدِيْنَ**

Engkau Tuhanku dan Pelindungku terhadap orang-orang kejam yang merencanakan bencana bagiku.

**إِنَّكَ لَطِيفٌ لَمْ تَرَأْكَ عَجِّلْ بِرَفْعِ مَانَزَكَ**

Hilangkan segala bencana dengan segera, sesungguhnya Engkau senantiasa Maha Lemah Lembut.

**وَلَأَطْفِلْ بِالْعَالَمَيْنَ مَنْ غَيْرُكَ عَزَّ وَجَلَ**

Selain-Mu tidak ada yang seperti-Mu, yang senantiasa Maha Lemah Lembut terhadap semua makhluk.

**رَبِّ اكْفَنَا شَرَّ الْعِدَاءِ وَخُذْهُمْ وَبَدِّدَا**

Tuhan kami, lindungilah kami dari kejahatan musuh, tangkapilah mereka dan binasakan.

وَاجْعَلْهُمْ لَنَا فِدَا  
وَعِبْرَةً لِلتَّابِعِينَ

Jadikanlah mereka sebagai tebusan bagi kami dan sebagai pelajaran bagi para pemerhati.

يَارَبِّ فِرْقَ جَمِيعِهِمْ  
يَارَبِّ شَتِّيْتَ شَمَلَهُمْ

Wahai Tuhanku, cerai beraikan persatuan mereka dan pecah belahan kesatuan mereka.

وَاجْعَلْهُمْ فِي الْفَاسِدِينَ  
يَارَبِّ قَلِيلٍ عَدَّهُمْ

Wahai Tuhan kami, kecilkan jumlah mereka dan jadikan mereka sebagai orang-orang yang binasa

وَنَارُهُمْ تُصْبِحُ رَمَادًا  
وَلَا تُبْكِنْهُمْ مُرَادًا

Jangan Engkau sampaikan maksud mereka, dan jadikan api kedengkian mereka mati.

فِي أَحَالٍ وَلَوْا خَائِبَيْنَ  
بِكَاهِيْلَعَصَ

Demi Kaaf, Ha', Yaa', 'Ain, Shaad, hancurkan mereka segera dan gagalkan usaha mereka.

وَخَائِنٍ وَغَادِيرٍ  
وَشَرِّكُلٍ مَاكِرٍ

Dan semua kejahatan para perusuh, pengkhianat dan pelanggar perjanjian.

وَعَالَيْنٍ وَسَاحِرٍ  
وَشَرِّكُلٍ الْمُؤْذِيْنَ

Dan dari pandangan mata orang jahat, penyihir dan dari kejahatan orang-orang yang berbuat jahat.

مِنْ مُعْتَدِيْ وَغَاصِبٍ  
وَمُفْتَرٍ وَكَاذِبٍ

Dari orang yang berbuat sewenang-wenang, perampok, orang yang licik dan dari pendusta.

**وَفَكِيرٍ وَعَائِبٍ وَحَاسِدٍ وَالشَّامِتِينَ**

Dan dari para pelaku kejahatan, penista, penghasud dan pencela.

**يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا يَا ذَلِكَ الْبَهَاؤَذَا السَّنَا**

Wahai Tuhan kami, wahai Dzat yang memiliki keagungan dan kemuliaan.

**وَذَا الْعَطَا وَذَا الْغِنَا أَنْتَ بِمُحِيطِ السَّاِئِلِينَ**

Wahai Dzat yang memiliki pemberian dan kekayaan, Engkau adalah pengabul permintaan orang-orang yang meminta.

**يَسِّرْ لَنَا أُمُورَنَا وَأْشِرْخَ لَنَا صُدُورَنَا**

Berilah kemudahan semua urusan kami dan berilah kelapangan dada kami.

**وَاسْتُرْ لَنَا عَيْوَبَنَا فَانْتَ بِالسَّتْرِ قَيْنَ**

Tutupilah semua kenistaan kami, karena Engkau Maha Pandai menutupi segala kenistaan.

**وَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكُلَّ ذَنْبٍ عِنْدَنَا**

Ampunilah dosa-dosa kami dan semua dosa yang ada pada kami.

**وَامْنُنْ إِتَوْبَةً لَنَا أَنْتَ حَيْبُ التَّائِيِّينَ**

Terimalah taubat kami, sesungguhnya Engkau kekasih orang-orang yang bertaubat.

**بِحَاجَةٍ سَيِّدِنَا الرَّسُولِ وَالْحَسَنِينَ وَالْبَتُولِ**

Demi kemuliaan junjungan kami, Rasulullah, serta Al Hasan dan Al Husain dan Al Batul (Sayyidatuna Fatimah),

**وَالْمُرْتَضَى إِبْرَيْلِ الْأَمِينِ وَالْمُرْتَضَى أَبِي الْفُحُولِ**

Dan demi kemuliaan Al Murtadha (Ali bin Abi Thalib), bapak orang-orang mulia dan demi kemuliaan Jibril yang terpecaya.

**عَلَى النَّبِيِّ خَيْرِ الْأَنَامِ شَمَّ الصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ**

Kemudian, semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, manusia termulia,

**وَآلِهِ الْغُرَّ الْكَرَامِ وَصَحْبِهِ وَالْمَاتَ بِعِينِ**

Beserta segenap keluarga beliau yang bercahaya dan mulia, dan segenap sahabat beliau dan para tabiin.

خَصَّصَهُ بِإِيمَانِ

**شَمَّ أَقْرَأَ هَذِهِ الْآيَاتِ بِالْتَّرْتِيلِ**

*Kemudian membaca ayat-ayat berikut dengan tartil:*

**أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**

Aku berlindung kepada Allah dari godaan setan yang terkutuk.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

Dengan menyebut nama Allah yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

**إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُم مِّنَا الْحُسْنَىٰ أُولَئِكَ عَنْهَا مُبَعَّدُونَ.**

Bahwasannya orang-orang yang telah ada untuk mereka ketetapan yang baik dari kami, mereka itu dijauhkan dari neraka,

**لَا يَسْمَعُونَ حَسِيمَهَا وَهُمْ فِيهَا اشْتَهِتُ اَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ**

Mereka tidak mendengar sedikitpun suara api neraka, dan mereka kekal dalam menikmati apa yang diingini oleh mereka.

**لَا يَحِنُّ تَاهٌ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَلَقَّا هُمُ الْمَلَائِكَةُ هُنَّ ذَوَّا  
بَوْمَكْمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ.**

Mereka tidak akan disusahkan oleh kedahsyatan yang besar (pada hari kiamat), dan mereka disambut oleh para Malaikat. (Malaikat berkata): “Inilah harimu yang telah dijanjikan kepadamu.”

**يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطْلِ السِّجْلِ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوْلَـا  
خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْـا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِـيـنَ.**

(Yaitu) pada hari Kami gulung langit sebagai menggulung lembaran-lembaran kertas. Sebagaimana Kami telah memulai penciptaan pertama begitulah Kami akan mengulanginya. Itulah suatu janji yang pasti Kami tepati, sesungguhnya Kamilah yang akan melaksanakannya.

**وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ آنَّ الْأَرْضَ يَرْثُثَا  
عِبَادِي الصَّالِحُونَ.**

Dan sungguh telah Kami tulis di dalam Zabur sesudah Kami tulis dalam Lauhul Mahfuzh, bahwasannya bumi ini diwarisi hamba-hamba-Ku yang saleh.

إِنَّ فِي هَذَا الْبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَالِيَّةٌ .

Sesungguhnya (apa yang disebutkan) dalam (surat) ini, benar-benar menjadi peringatan bagi kaum yang menyembah (Allah).

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ .

Dan tiadalah Kami mengutus kamu, melainkan untuk (menjadi) rahmat bagi alam semesta.

قُلْ لِنَّا يُوحَى إِلَيْنَا أَنَّا لِهُوكُمُ الْهُوَ وَاحِدٌ فَهُلْ آنُتُمْ مُسْلِمُونَ .

Katakanlah: "Sesungguhnya yang diwahyukan kepadaku adalah: "Bawasannya Tuhanmu adalah Tuhan Yang Maha Esa, maka hendaklah kamu berserah diri (kepada-Nya)."

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ أَذْنُتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِيَ  
أَقْرِيبُ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ .

Jika mereka berpaling, maka katakanlah: "Aku telah menyampaikan kepada kamu sekalian (ajaran) yang sama (antara kita) dan aku tidak mengetahui apakah yang diancamkan kepadamu itu sudah dekat atau masih jauh?"

إِنَّهُ يَعْلَمُ أَجْمَعِينَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْمُونَ .

Sesungguhnya Dia mengetahui perkataan (yang kamu ucapkan) dengan terang-terangan dan Dia mengetahui apa yang kamu rahasiakan.

وَإِنْ أَدْرِيَ لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ .

Dan aku tiada mengetahui boleh jadi hal itu cobaan bagi kamu dan kesenangan sampai kepada suatu waktu.

**قَالَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ**

(Muhammad) berkata: "Ya Tuhanmu, berilah keputusan dengan adil. Dan Tuhan kami ialah Tuhan Yang Maha Pemurah lagi Yang dimohonkan pertolongan-Nya terhadap apa yang kamu sifatkan."

**صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ**

Maha Benar Allah dalam segala firman-Nya.

**حَضَرَةُ بَارِيَّةِ دَائِنٍ**

**يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ الْطُّفُّ بِنَافِيْ قَضَائِكَ**

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, berlakulah lemah lembut kepada kami dalam setiap qadha-Mu. (2 kali)

**وَعَافِنَا يَا إِلَيْهِ مِنْ نَوَازِلِ بَلَادِكَ وَهَبْ لَنَا خَيْرَ كُلَّهُ وَاهْدِنَا بِهُدَالَّهِ**

Selamatkanlah kami, wahai Tuhan kami dari semua bencana-Mu yang turun.

Berilah kami semua kebijakan dan berilah kami petunjuk-Mu.

**وَنَسْتَعِينُكُوكَ وَنَسْتَغْنِيُكُوكَ يَا صَاحِبَ الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ سَأَلْ كُلَّ الْمَطَالِبِ عَمَّنْ سِوَالُكَ تَرْجُوْ عَطَائِكَ كُلُّهَا فِي رِضَاكَ**

Hanya kepada-Mu kami mohon pertolongan dan bantuan, bukan selain-Mu.

Wahai Dzat Yang memiliki seluruh anugerah dan kebajikan,  
hanya kepada-Mu kami mohon pemberian-Mu.

Semoga kami mendapat semua harapan kami dalam ridha-Mu.

مَشَهِداً نَرَاءُ  
نُورُ عَيْنٍ اصْطِفَاكُ  
مَنْ يُؤَاخِي وَلَاكُ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَنَسْتَهِدُ  
وَنَشَدُ آنَّكَ تَرَانَا  
طَابَتْ شَوَاهِدُ مَشَاہِدُ

Hanya kepada-Mu kami menyembah dan bersaksi semampu pengetahuan kami kepada-Mu.

Dan kami bersaksi bahwa Engkau melihat kami dengan cahaya mata pilihan-Mu.

Cukup bagus kesaksian para saksi, mereka yang memuliakan orang-orang yang Engkau muliakan.

يُكَارِى رَعَاكُ  
أَوْعِى بِحَقِّ نَبَاكُ

وَمَنْ عَلَى سُنَّةِ الْهَادِي  
وَمَنْ قَرَأُ لِلْقُرْآنَ

Dan mereka yang mengikuti sunnah Al Hadi (Nabi saw.), penjaga orang-orang yang Engkau jaga.

Dan siapapun yang membaca Alquran dan menyadarinya sepenuh haknya, demi kemuliaan Nabi-Mu (orang yang memberitakan tentang keagungan-Mu).

أَنَّ هَذَا حَكَالُ  
اَمْتَلَأَ مِنْ صَفَاكُ  
يَلْحَظُ سَنَاكُ

مِنْكَ إِلَيْكَ تَحَقَّقُ  
وَصَارَ قَلْبُهُ وَقَالْبُهُ  
بِالْفَهْمِ وَالْعِلْمِ وَالثَّعْظِيمِ

Hanya dari-Mu, hanya kepada-Mu terwujudlah, bahwa semua ini adalah cerita dari-Mu.

Sehingga lahir batinnya terpenuhi oleh pemberian-Mu.

Dengan kepahaman, ilmu pengetahuan, dan pengagungan yang sesuai dengan keagungan-Mu.

هَذَا الِّمَنْ كَانَ حَظًّا  
فِي سَابِقِ الْعِلْمِ  
وَأَدْرَكَتْهُ الْعِنَاءَ  
مِنْكَ وَافِرْهُنَاكَ  
جَاءَتُ الْأَحَقَةُ مِنْ قَدَاءَ  
حَيْثُ جِئْتَهُ وَجَاهَ

(Semua) ini hanya dapat diraih oleh orang-orang yang mendapat anugerah yang besar dari-Mu sejak dari sana.

Di dalam catatan terdahulu yang datang kemudian dari sisi-Mu.

Dan ia dianugerahi pertolongan dari sisi-Mu. Ketika Engkau mengijabahi permintaannya, dikala mereka berdoa (datang) ke hadirat-Mu.

يَسْعَى مُلَبِّي مُحِبَّكَ  
عَلَى الْهَنَاءِ وَالْمُنْفِي  
مِنْكَ إِلَيْكَ وَخَيْرَهُ  
صَارَ سَمْعَهُ دَعَاكَ  
حَطَّ سَاحَةَ فِنَاكَ  
وَالْبَسْطُ شِيْتَهُ وَشَاكَ

Ia datang untuk memenuhi panggilan-Mu, dan pendengarannya mau mendengar panggilan-Mu.

Dari-Mu dan kepada-Mu dan ia berkemah di serambi hadirat-Mu.

Dengan penuh kebahagiaan, harapan dan keceriaan, ia mengadu kepada-Mu.

يَارَبِّ يَارَبِّ هَبْ لِي  
وَاقْبَلْ دُعَائِيْ وَقَرِبْنِي  
وَأَنْتَ حَسْبِيْ وَعَوْنِي  
فَاشْفِنِي بِشَفَائِكَ

Wahai Tuhanmu, wahai Tuhanmu, berilah harapanku bersama orang-orang yang mengharap kepada-Mu.

Kabulkan doaku dan dekatkanlah aku kepada-Mu bersama orang-orang yang berdoa kepada-Mu.

Engkau adalah pelindungku dan penolongku, maka sembahukanlah aku dengan kesembuhan-Mu,

لِبَاسَ اتْقِيَاكَ قَلْبِيْ وَقَالِبِيْ وَالْبِسْنِيْ  
وَاحْمِنِي بِحَمَالَكَ وَغَدِّ رُوحِي بِذِكْرِكَ  
لِي مَحَبَّةً لِقَالَ وَحِبَّكَ لِي وَحِبِّكَ

Lahir batinku, dan berilah aku pakaian takwa dari-Mu.

Berilah ruhku santapan dengan menyebut-Mu, dan lindungiilah aku dengan perlindungan-Mu.

Cintakanlah aku kepada-Mu dan cintakanlah aku untuk menemui-Mu.

إسْتَغْفِرُ اللَّهَ غُفرانَكَ  
وَاصْدِقْ يَقِينِي وَثِبَّتْنِي  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاحْتَمَّهَا  
صَلَادَةً رَّبِّي وَسَلَامٌ

لِمَنْ قَدْ عَصَائِكَ  
ثَبَاتٌ أَوْلِيَاكَ  
بِطَابَعٍ هُدَائِكَ  
مَانَزَكْ مُزْنِ مَاكَ

Aku mohon ampun kepada Allah, pengampunan-Mu yang Engkau sediakan bagi orang-orang yang melanggar-Mu.

Teguhkan keyakinanku seperti Engkau meneguhkan wali-wali-Mu.

Segala puji bagi Allah, dan tutuplah ia dengan penutup petunjuk-Mu.

Semoga salawat dan salam dari Tuhanmu selalu tercurah selama air hujan masih turun.

خَتْمِ الْأُنْبِيَاٰكَ  
بِهِ مِنْ حَيَاٰكَ  
بِحَزْبِ اصْفِيَاٰكَ

عَلَى النَّبِيِّ الْمُصَطَّفِ الْمَحْمُودِ  
عَدْدُ حَيَاةِ الَّذِي يَحْيَا  
وَالآٰرُ وَالصَّحْبُ وَالْحَقْنَانَا

Kepada Nabi, manusia paling mulia, manusia yang terpuji, penutup nabi-nabi-Mu.

Sepenuh kehidupan makhluk yang pernah Engkau beri kehidupan.

Berserta segenap keluarga beliau, dan sahabat-sahabatnya, dan ikutkan kami di dalam kelompok orang-orang yang Engkau Muliakan.

خَضْرَةُ بَانِيُوكَانَ

نَجِّنَا مَمَّا نَخَافُ

يَا أَمَّا نَخَافِينَ

Wahai Dzat Yang memberi keamanan bagi orang-orang yang takut, lindungilah kami dari semua yang kami takuti. (2 kali)

كُنْ مُوَالِيَّا وَكَافُ

يَا وَلِيَ الصَّالِحِينَ

Wahai Pelindung orang-orang saleh, jadilah Engkau pelindung dan pembela kami. (2 kali)

**يَا جَلِيلَ النَّاسِ  
إِهْدِنَا سُبْلَ الْعَفَافِ**

Wahai Kawan duduk bagi orang-orang yang berdzikir, berilah kami petunjuk kepada jalan yang baik. (2 kali)

**يَا مُحِبَّ السَّائِلِينَ  
رَفِّ بَنَا وَأَغْفِرْ وَعَافْ**

Wahai Pengabul permintaan orang-orang yang meminta, kasihanklah kami, ampunilah kami dan selamatkanlah kami (berikanlah kami Afiat).

**نَسْتَعِينُكَ يَا مُعِينَ  
شُفَّهَا أَحْسَنْ شَفَافْ**

Kami mohon pertolongan-Mu, wahai Maha Penolong, pandanglah kami dengan pandangan yang terbaik.

**هَبْ كَنَّا فَتَحًا مُبِينَ  
جَاءَ بِالْتَّصِيرِ مُوَافْ**

Berilah kami pembukaan yang terang, yang datang dengan membawa pertolongan yang cukup.

**وَأَكْفِ شَرَّ الْمُؤْذِنِينَ  
كُفُّهُمْ عَنَّا كَفَافْ**

Lindungilah kami dari kejahatan orang-orang yang jahat, jauhkan mereka dari kami sejauh-jauhnya.

**وَالْعُتَّةِ الظَّالِمِينَ  
حُتْهُمْ حَتَّى التَّلَافْ**

Dan dari kejahatan orang-orang jahat yang zalim, hancurkan mereka sampai binasa.

**شَرُّهُمْ فِيهِمْ مُؤْيِنَ**  
**مِنْهُمْ فِيهِمْ مُضَافْ**

Kejahatan mereka, kembalikan kepada mereka, dari mereka, di tengah mereka.

**خَاسِرِينَ مُدْبِرِينَ**      **ذَهَبُوا بِالاٰنْصَارَافُ**

Jadikan mereka merugi, mlarikan diri, dan pergi meninggalkan tempat.

**مُرْتَدِّيَنَ هَالِكِينَ**      **فِي شَفَاعْرُفِ الْهَيَافُ**

Jadikan mereka binasa di mulut lubang kebinasaan.

**وَالْقُلْغَاءُ الْبَاغِينَ**      **إِكْفِيهِمْ يَا خَيْرَ كَافُ**

Binasakan para perusuh dan orang-orang jahat, lindungilah kami dari kejahatan mereka, wahai sebaik-baik pelindung.

**حَسْبُنَا اللَّهُ الْمُعِينُ**      **هُوَ هُوَ لِأَخْلَافُ**

Allah adalah sebaik-baik penolong kami, hanya Dia penolong kami, bukan yang lain.

**وَكَفَى الْمُنْوَكِيدِينَ**      **كُلَّ شَرٍّ مِنْ مُخَافٍ**

Hanya Dia sebaik-baik tempat untuk berpasrah diri, bagi orang-orang yang berpasrah diri, dari segala kejahatan yang menakutkan.

**هُوَ رَبُّ الْعَالَمَينَ**      **وَإِلَيْهِ الْأَنْعُطَافُ**

Dia Tuhan seluruh alam semesta, dan hanya kepada-Nya semua akan kembali.

**كَهْفُنَا الْحَمْدُ لِلْحَمِيمِينَ**      **مِنْ سَوَاهِ مَا نَخَافُ**

Dia Pelindung kami Yang Maha Kuat dari semua yang kami takuti.

وَسَلَامُ اللَّهِ وَافْ  
وَصَلَادَةٌ كُلَّ حَيْنٍ

Semoga salawat dan salam Allah selalu tercurah setiap saat,

تَبَلُّغُ الْهَادِيُّ الْأَمِينُ  
وَالْهُدَى أَصْحَابُ الْعَفَافِ

bagi junjungan kami (Muhammad) Al Hadi, Al Amin, beserta segenap keluarga dan sahabat beliau yang suci,

خَتَمُهَا لِلْمُسْلِمِينَ  
الْمَسَاكِينَ الصُّعَافَ

dan bagi seluruh umat Islam, kaum miskin yang lemah.

غَارَةُ اللَّهِ الْمُتَّيِّنُ  
هُوَ بِهِمْ أَرْحَمُ وَرَافِ

Pertolongan Allah yang sangat kuat, Dia Maha Pengasih, Maha Penyantun terhadap hamba-hamba-Nya.

يَا تَوَّابُ تُبْ عَلَيْنَا  
وَارْحَمْنَا وَانْظُرْ إِلَيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, rahmatilah kami dan lihat kami. (2 kali)

يَا تَوَّابُ تُبْ عَلَيْنَا  
سَامِحْنَا بِمَا جَنَّيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, maafkan kami atas dosa-dosa kami. (2 kali)

يَا تَوَّابُ تُبْ عَلَيْنَا  
اَغْفِرْلَنَا وَلْوَالِدِيْنَا

Wahai Dzat Yang menerima taubat, terimalah taubat kami, ampunilah kami, dan ibu bapak kami. (2 kali)

يَا اَللَّهُ يَسْوَبْهُ تَوْبَةً مَغْفِرَةً  
وَاجْحَالَةً دُنْيَا وَآخِرَةً

Ya Allah, berilah kami taubat, ampuan dan kebaikan di dunia dan di akhirat. (2 kali)

**يَا اللَّهُ يَتُوَبُ وَقَبُولًا وَاحْسَانٌ**

Ya Allah, berilah kami taubat, pengabulan, dan kebijakan, ya Allah, berilah kami taubat sebelum kami dibungkus dengan kain kafan. (2 kali)

**يَا اللَّهُ رَضِيَ يَا اللَّهُ رَضِيَ وَالْعَفْوَ عَمَّا قَدْ مَنَى**

Ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah berilah kami ridha, dan maafilah dosa-dosa kami yang lalu. (2 kali)

**يَا اللَّهُ رَضِيَ يَا اللَّهُ رَضِيَ يَا اللَّهُ يَتُوَبُ وَقَبُولًا**

Ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah, berilah kami ridha, ya Allah berilah kami taubat dan pengabulan. (2 kali)

**أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَتَنُوبُ إِلَى اللَّهِ**

Kami mohon ampun kepada Allah, kami mohon ampun kepada Allah, kami mohon ampun kepada Allah dan kami bertaubat kepada Allah. (2 kali)

**أَسْتَغْفِرُ اللَّهِ رَبِّ الْبَرَّ إِيمَانًا**

Kami mohon ampun kepada Allah, Tuhan bagi semua manusia, dan kami mohon ampun kepada Allah dari segala dosa. (2 kali)

**يَا فَارِجَ الْأَمْمَ يَا كَاشِفَ الْغَمَّ**

Wahai Dzat Yang dapat menghilangkan segala kerisauan, wahai Dzat Yang dapat menghilangkan segala kegundahan hati, wahai Dzat yang mau mengampuni dan merahmati hamba-Nya. (2 kali)

يَارَبِّ سَالَكْ بِحَقِّ ذَانِكْ اغْفِرْ لَنَا وَلِوَالِدِينَا

Wahai Tuhan, kami mohon kepada-Mu demi kemuliaan Dzat-Mu, ampunilah kami dan ibu bapak kami. (2 kali)

جَنِينَةَ بَاسِوَانَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنَ اللَّهِ تَرْجُو الْغُفْرَانَ

Tiada Tuhan selain Allah, tiada Tuhan selain Allah, tiada Tuhan selain Allah, kami mengharap ampunan dari Allah. (2 kali)

يَا حَنَانَ يَا مَنَانَ يَا قَدِيمَ الْحَسَانُ بَحْرُ جُودِكَ مَلِيَانَ جُدْلَنَ بِالْغُفْرَانَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, wahai Dzat Yang Maha Pemberi, wahai Dzat Yang memberi segala kebijakan, lautan kemurahan-Mu Maha melimpah ruah, maka karuniakanlah kami pengampunan-Mu.

جُدْلَهُنَا إِلَّا سَانَ عَبْدُ سُوْءَخَيْنَانْ مِنْ نُونِيْهِ وَحَلَانْ خَائِفٌ إِنَّكَ غَضِيَانْ

Limpahkan karunia-Mu terhadap manusia ini, hamba-Mu yang berdosa dan hina, karena dosa-dosanya terlalu banyak, dan ia amat takut kalau Engkau murka kepadanya.

رَبَّنَا نَسْتَعِفُكَ رَبَّنَا نَسْتَكْفِيْكَ وَلَنَاظِنْ فِيْكَ يَا رَجَاءَ أَهْلَ الْإِيمَانْ

Wahai Tuhan kami, kami mohon pengampunan-Mu, Tuhan kami, kami berharap pula kecukupan nikmat-Mu dan kami senantiasa berprasangka baik kepada-Mu, wahai harapan orang-orang beriman.

لَا تُخِيَّبْ رَاجِيَ تَحْتَ بَأْيَكَ لَاجِيْ لَمْ بِنَلْ بِالدَّجِيْ قَائِلًا يَا حَنَانْ

Janganlah Engkau kecewakan harapan orang yang berharap padahal ia selalu berlindung di bawah pintu-Mu, dan ia senantiasa mengucapkan di malam hari, wahai Dzat Yang Maha Pengasih.

**يَعْظِيمُ الْأَسْمَاءُ وَالصِّفَاتُ الْحَسَنَىٰ وَالْمَلَائِكَةُ جَمَّا وَبِحَاوْهُ الْقُرْآنَ**

Demi keagungan nama-Mu dan sifat-Mu yang mulia, dan demi kemuliaan seluruh Malaikat dan Alquran,

**بِالنَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَخَدِيجَةَ أُمِّيٍّ وَالْبَتُولِ الْخَتْمِيِّ سَيِّدَاتِ النِّسَوانَ**

Demi kemuliaan Nabi yang ummi dan Khadijah, bundaku, dan perawan yang suci, Fatimah, penghulu kaum wanita.

**بِالنَّبِيِّينَ أَجْمَعِينَ مِنْ أَبِيهِنَا آدَمَ وَبِنُوْجَ لَا قَدَامْ وَخَلِيلِ الرَّحْمَنِ**

Demi kemuliaan seluruh nabi-nabi dari ayah kami, Adam dan Nuh terdahulu, dan Ibrahim, kekasih Tuhan Yang Maha Pemurah.

**بِالنَّبِيِّ إِبْرَاهِيمَ وَبِهُودُ الْأَكْرَمِ وَبِهَادُونَ الْعَمَّ وَالنَّبِيِّ إِبْرَاهِيمَ عَزَّلَانَ**

Demi kemuliaan Nabi Isa, putra Maryam, Hud yang mulia, Hadun yang agung dan Nabi putra Imran.

**وَبِحَاجَهِ الْأَصْحَابِ وَبِحَاجَهِ الْأَقْطَابِ وَالْوَلِيُّ الْأَوَّلُ شِيْخَنَا يَا سَوْدَانَ**

Dan demi kemuliaan para sahabat, wali-wali Quthub dan wali Awwab, guru kami Syeikh Basaudan.

**يَمْشَائِيْخُ الْإِسْلَامِ أَهْلِ عِلْمٍ وَأَحْكَامٍ وَالْوَلِيُّ بْنُ بُسْطَامٍ وَالْوَلِيُّ بْنُ جَيْلَانَ**

Dan demi kemuliaan para tokoh Islam, pemuka ilmu dan hukum dan wali Ibnu Bustom dan wali Ibnu Jailan.

حَضْرَةُ بَالِيُوْدَانْ

## يَا إِلَهَ الْعَالَمِ

Wahai Tuhan Seluruh Alam Semesta (2 kali)

بَا هَلِ تُرْبَةُ بَشَارٍ - وَالْفَقِيهُ الْمُشَهَّارُ

وَآلُ عَلْوَى الْأَجَارِ - مَنْ بِهِمْ حَالَى زَانْ

Demi kemuliaan para penghuni kubur Basysyar dan demi kemuliaan Al Faqih (Muqaddam) yang tersohor, dan keluarga Ba'alawi yang baik dan yang berbudi luhur.

بَا هَلِ عَيْنَاتِ الْيَوْمِ - مَا كَمَا هُمْ فِي الْقَوْمِ

وَإِنْ بَدَأْ مِنِّي لَوْمَرْ - يَطْلُبُوا إِلَى الْغُفْرَانِ

Demi kemuliaan para penghuni kubur di kota 'Inat, pada masa ini tidak ada orang lain yang semisal dengan mereka, jika terlihat kesalahanku yang perlu dimaafkan, maka mereka memohonkan pengampunan

بِالْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ - بَحْرُ نُورِهِ طَافِحٌ

لَا تَكُونُ لِي فَاضِحٌ - يَا صَمَدُ يَا مَتَّانُ

Demi Al Hasan ibnu Saleh, lautan cahayanya berlimpah ruah, janganlah Engkau cemarkan kesalahanku, wahai Tuhan Yang Maha Tempat Bergantung dan Maha Pemberi.

مِثْلُ شَيْخِ الْمَشَهَدِ - إِبْنُ نَاصِرٍ أَحْمَدُ

وَأَبِيهِ شَمَّ الْجَدُّ - لِلْمَعَالِي كُلُّ شَانْ

Seperti Syeikh Al Masyhad ibnu Nasir, Ahmad, dan ayahnya, kemudian kakeknya yang berbudi luhur yang tinggi.

**جُدْ لَنَا بِالْمَطْلُوبِ - وَالْفَرَجُ مِثْلُ الْبُوْبِ  
وَبِفَرَحَةٍ يَعْقُوبُ - حِينَ زَالَتِ الْأَخْزَانُ**

Berilah permintaan kami dan berilah kami jalan keluar seperti yang diperoleh oleh Ayyub, dan berilah kami kegembiraan seperti Ya'kub ketika kesusahannya telah berakhir.

**رَبَّنَا اغْفِرْ وَارْحَمْ - وَاعْفْ عَمَّا تَعْلَمْ  
فَإِنَّ جُودَكَ قَدْعَمْ - إِنْسَ خَلِقُكَ وَاجْهَانْ**

Tuhan kami, berilah kami ampunan, rahmat, dan maafkan dosa-dosa kami yang Engkau ketahui, sesungguhnya kemurahan-Mu telah melimpah ruah kepada segenap makhluk-Mu, manusia dan jin.

**وَدُرُوسُ الْقُرْآنْ - وَاجْتِمَاعُ الْأَخْوَانْ  
لِدُعَاءِ الرَّحْمَنْ - سِرَّهُمْ وَالْأَعْلَانْ**

Demi pelajaran Alquran dan berkumpulnya saudara-saudara kami untuk memohon kepada Tuhan Yang Maha Pemurah secara rahasia maupun terang.

**وَاحْبَيْبُ الْمُحْضَارْ - قَائِمًا بِالْأَسْحَارْ  
قَائِلًا يَا غَفَارْ - جُدْ لَنَا بِالْغُفْرَانْ**

Dan demi kemuliaan Habib Al Muhdhor yang senantiasa beribadah malam di waktu sahur seraya mengucapkan: "Yaa Ghaffar", limpahkan pengampunan bagi kami,

إِسْتَجِبْ لِي وَاسْمَعْ - وَلَنَا الْكُلُّ أَجْمَعْ  
وَلَنَّ لَكَ يَضْرَعْ - طَالِبًا لِلْأَحْسَانْ

terimalah dan dengarlah doa kami, dan doa semua orang-orang yang berdoa, dan doa siapa saja yang merendahkan dirinya kepada-Mu untuk memohon kebaikan.

وَصَلَّاهُ تَثْرِي - لِمَنْ خُصَّ بِالْأَسْكَرِ  
وَذَوَيْهِ طُرَّا - فِي جَمِيعِ الْأَزْمَانِ

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi yang dipanggil di malam Isra' secara khusus, beserta segenap keluarga beliau di segala masa.

خَصَّنَّنَّ بِالْأَسْكَرِ

يَا عَالَمَ السِّرِّ مَنَا لَا تَهْتِكِ السِّرْرَعَنَّا  
وَعَافِنَا وَاعْفُ عَنَّا وَكُنْ لَنَا حَيْثُ كُنَّا

Wahai Dzat Yang Mengetahui segala rahasia kami, janganlah Engkau buka penutupnya bagi kami, berilah kami keselamatan dan ampunan, danjadilah Engkau penolong kami di manapun kami berada. (2 kali)

يَا رَبِّ يَا عَالَمَ احْكَالِ إِلَيْكَ وَجَهْتُ الْأَمَانَ  
فَامْنُنْ عَلَيْنَا بِالْأَقْبَابِ وَكُنْ لَنَا وَاصِلَّ الْكَابِ

Wahai Tuhan, wahai Dzat yang mengetahui segala keadaan, hanya kepada-Mu, aku ajukan harapan-harapanku, maka

terimalah harapan-harapan kami, dan jadilah Engkau sebaik-baik pelindung kami, dan perbaiklah hati kami.

**يَارَبِّ يَارَبَ الْأَرْبَابِ عَبْدُكَ فَقِيرُكَ عَلَى الْبَابِ  
آتِيٌ وَقَدْبَتَ الْأَسْبَابِ مُسْتَدِرٌ كَبَعْدَ مَا مَامَكَ**

Wahai Tuhan, Tuhan segala tuhan, hamba-Mu, fakir-Mu, berada di pintu-Mu, ia datang setelah terputusnya semua sebab, dan ia berharap mendapatkan semua harapannya.

**يَا وَاسِعَ الْجُودِ جُوْدُكَ أَخْيُورُ خَيْرِكَ عِنْدَكَ  
فَوْقَ الَّذِي رَأَمْ عَبْدُكَ فَادِرُكَ بِرَحْمَتِكَ فِي الْحَكَمِ**

Wahai Dzat yang amat luas kemurahan-Nya, semua kebijakan yang Engkau miliki dan yang ada pada sisi-Mu melebihi yang diharapkan oleh hamba-Mu, maka tolonglah ia dengan rahmat-Mu pada waktu ini.

**يَا مُوْحِدَ الْخَلْقِ طَرَّا وَمُوْسَعَ الْكُلِّ بِرَّا  
أَسْأَلُكَ اسْبَالْ سَرْتَرَا عَلَى الْقَبَائِعِ وَالْأَخْطَاءِ**

Wahai Dzat yang menciptakan semua makhluk dan pemberi semua kebijakan, aku mohon kepada-Mu, turunkanlah penutup-Mu kepada semua keburukan dan kesalahanku.

**يَا مَنْ يَرِى سَرَّ قَلْبِي حَسِبِ اطْلَاعَكَ حَسِيبِي  
فَامْعِ بِعَفْوِكَ ذَنْبِي وَاصْبِحْ قُصُودِي وَالْأَعْكَلَ**

Wahai Dzat yang melihat semua rahasia hatiku, penglihatan-Mu amat terang untuk mengetahui segala rahasia, maka

hapuskan semua dosaku dengan pemaafan-Mu dan perbaikilah keinginanku dan perbuatanku.

رَبِّ عَلَيْكَ اعْتَمَادِي كَمَا إِلَيْكَ اسْتِنَادِي  
صِدْقًا وَأَقْصِي مُرَادِي رِضَاؤُكَ الدَّارُمُ الْحَالَ

Tuhanku, hanya kepada-Mu aku bersandar, sebagaimana, hanya kepada-Mu kami sungguh-sungguh berharap, dan keinginanku yang terbesar hanyalah ridha-Mu pada setiap saatnya.

يَا رَبِّ يَارَبِّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ عَنِّي  
وَلَمْ يَخْبُطْ فِيْكَ كُلُّ ظُنْنٍ يَا مَالِكَ الْمُلْكِ يَا وَالْ

Wahai Tuhanku, aku mohon kepada-Mu, maafkanlah aku dan janganlah Engkau kecewakan prasangka baikku terhadap-Mu, wahai Raja segala raja, wahai pelindungku.

أَشْكُوكُ الْيَكَ وَأَبْكِي مِنْ شُؤُمٌ ظُلْمٍ وَإِفْكٍ  
وَسُوءٌ فِعْلٍ وَتَرَكٍ وَشَهْوَةٌ لِقِيلٍ وَالْقَالَ

Hanya kepada-Mu aku mengadu dan menangis dari kedzalimanku dan kesalahanku yang celaka, dan dari perbuatanku yang buruk, dan dari pelecehanku terhadap hukum-hukum-Mu, dan dari kesenanganku untuk mendengar dan menyampaikan ucapan yang tidak berguna..

وَحَبِّ دُنْيَا ذَمِيمَةٌ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ عَقِيمَةٌ  
فِيهَا الْبَلَآيَا مُقِيمَةٌ وَحَشُوْهَا آفَاتٌ وَأَشْغَالٌ

Dan mencintai dunia itu perbuatan tercela, nihil dari segala kebaikan, di dalamnya ada segala bencana dan isinya adalah segala kerusakan dan kesibukan.

**يَا وَجْهَ نَفْسِي الْغَوَيْةُ عَنِ السَّبِيلِ السَّوَيْةِ  
اَصْحَتْ تُرَوِّجَ عَلَيْهِ وَقَصَدُهَا اَجْهَادُهَا**

Wahai nafuku yang celaka, yang menyimpang dari jalan yang lurus, sehingga engkau mempersulit aku, karena untuk mengejar kedudukan dan harta.

**يَارَبِّ قَدْ غَلَبْتِنِي وَبِالْأَمَانِ سَبَّتِنِي  
وَفِي الْحُظُوظِ كَنْبَتِنِي وَقَيَّدْتِنِي بِالْأَكْبَارِ**

Wahai Tuhan, nafuku telah mengalahkan aku, cita-citaku telah melalaikan aku, angan-anganku telah membelenggu dengan belenggu yang besar.

**قَدِ اسْتَعَنْتُكَ رَبِّي عَلَى مُدَاوَةِ قَلْبِي  
وَحَلَّ عُقْدَةِ كَوْبِي فَانْظُرْ إِلَى الْغَمِّ يَنْجَاكَ**

Tuhanku, aku telah memohon pertolongan-Mu untuk mengobati hatiku dan melepaskan segala kesulitanku, maka lihatlah aku agar kerisauanku segera hilang.

**يَارَبِّ يَا خَيْرَكَ فِي اُحْلِلْ عَلَيْنَا الْعَوَافِ  
فَلَيْسَ شَيْءٌ ثُمَّ خَافِي عَلَيْكَ تَفْصِيلُ وَاجْمَالُ**

Wahai Tuhan, wahai pelindung yang terbaik, berikan kepadaku kesehatan (Afiat), karena tidak ada yang samar bagi-Mu baik yang rinci maupun yang ringkas.

## لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ × ٢

Tiada Tuhan Selain Allah. (2 kali)

يَارَبِّ عَبْدُكَ بِكَابِكَ يَخْشَى إِلَيْمَ عَذَابِكَ

Wahai Tuhanku, hamba-Mu berada di depan pintu-Mu, ia takut pedihnya siksa-Mu.

وَغَيْثُ رَحْمَتِكَ هَطَالَ وَبَرْتَجِي لِشَوَّابِكَ

Ia berharap mendapat pahala-Mu dan curahan rahmat-Mu yang deras.

وَقَدْ أَتَاكَ بِعُذْرَةٍ وَبِانْكِسَارَةٍ وَفَقْرَةٍ

Ia datang kepada-Mu dengan uzurnya, dengan keputusasaannya dan dengan kelemahannya.

فَاهْرِمْ بِيُسْرِكَ عُسْرَةً بِخَضْ جُودِكَ وَلَا فُضَارَ

Maka gantilah segala kesulitannya dengan kemudahan-Mu dan dengan kemurahan-Mu dan karunia-Mu.

وَامْنُ عَلَيْهِ بِتَوْبَةٍ تَغْسِلُهُ مِنْ كُلِّ حَوْبَةٍ

Berilah ia taubat yang dapat menyucikannya dari segala dosanya.

وَاعْصِمْهُ مِنْ شَرِّ أَوْبَةٍ لِكُلِّ مَا عَنْهُ قَدْحَكَ

Dan lindungilah ia dari gangguan wabah penyakit, dan dari segala kesulitan yang ada padanya saat ini.

**فَانْتَ مَوْلَى الْمُوَالِيِّ  
الْمُنْفَرِدُ بِالْكَمَادِ**

Engkau adalah sebaik-baik Tuhan, dan hanya Engkau yang memiliki keMaha-Sempurnaan.

**عَلَوْتَ عَنْ ضَرِبِ الْأَمْثَارِ  
وَبِالْعَلَا وَالْتَّعَالِي**

Semua kemuliaan Engkau miliki, dan Engkau tidak tertandingi oleh siapapun.

**بِرْجَى وَبَطْشَكَ وَقَرْكَ  
جُودُكَ وَفَضْلُكَ وَبَرْكَ**

Kemurahan-Mu, karunia-Mu dan kebijakan-Mu senantiasa diharap, sedang kekuatan-Mu dan keperkasaan-Mu,

**لَازِمٌ وَحَمْدُكَ وَالْإِحْلَاقُ  
يُخْشَى وَذَكْرُكَ وَشُكْرُكَ**

senantiasa ditakuti. Dan mengingat-Mu, mensyukuri-Mu, memuji-Mu dan mengagungkan-Mu pantas dilakukan oleh setiap hamba-Mu.

**يَارَبِّ أَنْتَ نَصِيرِي  
فَلَقِّنِي كُلَّ خَيْرٍ**

Wahai Tuhanku, Engkau adalah penolongku, maka temukanlah aku dengan segala kebijakan.

**وَاجْعَلْ حِنَانَكَ مَصِيرِي  
وَاحْتِمْ بِالْأَيْمَانِ الْأَجَانِ**

Jadikan surga-Mu sebagai tempat kembaliku, dan tutuplah usiaku dengan membawa iman.

**وَصَلِّ فِي كُلِّ حَالَةٍ  
عَلَى مُزِيلِ الصَّلَالَةِ**

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, pelenyap segala kesesatan.

**مَنْ كَلَمَتْهُ الْغَرَازَةُ  
مُحَمَّدُ الْهَادِي الدَّاَتِ**

Seorang Nabi yang pernah diajak berbicara oleh seekor rusa, Muhammad, Al Hadi, pemberi petunjuk ke jalan yang benar.

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ شُكْرًا عَلٰى نِعَمِهِ تَتَرَى

Dan segala puji syukur hanya bagi Allah atas segala karunia yang dilimpahkan oleh-Nya.

نَحْمَدُهُ سِرًّا وَجَهْرًا وَبِالْغَدَايَا وَالْأَصَافَاتِ

Kami memuji-Nya secara rahasia dan secara terang di pagi hari dan sore hari.

خَيْرَتْهُ بَإِيمَانٍ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, wahai Dzat Yang Maha Pengasih. (2 kali)

فَرَّجَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

Wahai Dzat Yang Maha Pengasih, berilah kelapangan bagi kaum muslimin. (2 kali)

يَا رَبَّنَا يَا رَحِيمَ يَا رَبَّنَا يَا رَحِيمَ

Wahai Tuhan kami yang Maha Pemurah, wahai Tuhan kami yang Maha Pengasih.

وَأَنْتَ نِعَمُ الْحَالِيمُ آنْتَ الْجَوَادُ الْحَالِيمُ

Engkau Maha Pemurah dan Maha Penyabar, dan Engkau sebaik-baik penolong.

فَادْرِكُ إِلَهِي دَرَاكُ وَلَيْسَ نَرْجُو سَوَالُكُ

Kami tidak berharap kepada selain-Mu. Maka tolonglah kami, wahai Tuhan.

**قَبْلَ الْفَنَا وَالْهَلاكِ يَعْمَمُ دُنْيَا وَ دِينُ**

Sebelum datangnya kematian dan kebinasaan yang menimpakan seluruh dunia dan agama.

**وَمَا لَنَا رَبَّنَا سَوْاكَ يَا حَسْبَنَا**

Kami tidak mempunyai Tuhan selain-Mu, wahai Tuhan kami.

**يَادَ الْعَلَوَ الْغِنَا وَيَا قَوِيًّا يَا مَتِينً**

Wahai Dzat yang memiliki kemuliaan dan kekayaan, wahai Dzat yang Maha Kuat, wahai Dzat yang Maha Kokoh.

**نَسْأَلُكَ وَالِي يُقِيمُ الْعَدْلَ كَيْ نَسْتَقِيمُ**

Kami mohon kepada-Mu, pilihkan seorang penguasa yang mampu menegakkan keadilan, agar kami menjadi orang-orang yang lurus.

**عَلَى هُدَاكَ الْقَوِيمُ وَلَا نُطِيعُ الظَّالِمِينَ**

Berada di jalan-Mu yang lurus, dan agar kami tidak mentaati orang-orang yang terkutuk.

**يَا رَبَّنَا يَا مُجِيبَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْقَرِيبُ**

Wahai Tuhan kami, wahai Tuhan yang mampu mengabulkan segala permohonan, Engkau Maha Mendengar dan Maha Dekat.

**ضَاقَ الْوَسِيْعُ الرَّحِيْبُ فَانْظُرْ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ**

Telah terasa sempit alam semesta yang begitu luas dan ramah,

maka lihatlah orang-orang yang beriman.

**عَتَّا وَتُدْنِي الْمُنَّا**

**نَظَرَةٌ تُزِيلُ الْعَنَا**

Dengan penglihatan yang dapat menghilangkan kesulitan dari kami dan yang dapat mendekatkan harapan kami,

**نُعْطَاهُ فِي كُلِّ حَيْنٍ**

**مِتَّا وَكُلَّ الْهَنَاء**

kepada kami, dan semua kebahagiaan yang dilimpahkan setiap waktu.

**وَالِّي يُقِيمُ الْحُدُودَ**

**سَالَكُ بِحَبَاهِ الْجُدُودَ**

Kami mohon kepada-Mu demi kemuliaan sesepuh-sesepuh kami, adakanlah seorang penguasa yang mampu menegakkan undang-undang dengan lurus,

**وَيَدْفَعُ الظَّالِمِينَ**

**فِينَا وَيَكْفِي الْحَسُودُ**

di antara kami, dan yang mampu melenyapkan orang-orang hasud dan orang-orang yang dzalim,

**يُقِيمُ لِلصَّلَواتِ**

**يُزِيلُ لِلنُّكَرَاتِ**

yang dapat menghilangkan segala kemungkaran, yang dapat menegakkan salat-salat fardu,

**مُحِبُّ لِلصَّالِحَاتِ**

**يَأْمُرُ بِالصَّالِحَاتِ**

yang dapat menyuruh kepada kebijakan, yang dapat mencintai orang-orang saleh,

**يَقْهَرُ كُلَّ الظُّغَامِ**

**يُزِيقُ كُلَّ الْحَرَامِ**

yang dapat menghilangkan segala yang haram, yang dapat menghancurkan semua yang batil,

**يَعْدِلُ بَيْنَ الْأَنَافِينَ وَبُوْمِنْ الْخَائِفِينَ**

yang dapat menegakkan keadilan di antara manusia, yang dapat memberi rasa aman kepada orang-orang yang takut.

**رَبِّ اسْقِنَا غَيْثَ عَامٍ نَافِعَ مُبَارَكَ دَوَامٌ**

Tuhan, turunkan hujan kepada kami, yang memberi manfaat dan berkah sepanjang tahun,

**يَدُورُ فِي كُلِّ عَامٍ عَلَى مَمْرِ السِّنِينَ**

Yang terus menerus di sepanjang tahun, dan di setiap masa.

**رَبِّ احْيِنَا شَاكِرِينَ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ**

Tuhanku, hidupkan kami untuk selalu bersyukur, dan matikan kami sebagai orang-orang Islam (dalam keadaan Islam),

**نُبَعِثُ مِنَ الْآمِنِينَ فِي زُمْرَةِ السَّابِقِينَ**

agar kami dibangkitkan di antara orang-orang yang diberi rasa aman di kalangan orang-orang terdahulu.

**بِحَاجَةِ طَهَ الرَّسُولَ جُذْ رَبَّنَا يَالْقَبُولَ**

Demi kemuliaan Thoha, Rasulullah, limpahkanlah pengabulan bagi kami, wahai Tuhan kami.

**وَهَبْ لَنَا كُلَّ سُولٍ رَبِّ اسْتَجِبْ لِي آمِينُ**

Kabulkanlah semua permintaan kami, Tuhan kami, terimalah permohonan kami. Amin.

**عَطَاكَ رَبِّيْ جَرِيلْ وَكُلُّ فَعَلَلَكَ جَمِيلْ**

Karunia-Mu amat besar wahai Tuhan kita, dan semua perbuatan-Mu amatlah bagus nan indah.

**فَجُدْ عَلَى الطَّامِعِينَ**

**وَفِيكَ أَمْلَنا طَوِيلٌ**

Hanya kepada-Mu kami berharap banyak, maka berikanlah harapan-harapan orang-orang yang sangat berharap.

**مِنْ فِعْلِ مَا لَا يُطَاقُ**

**يَارَبُّ صَاقَ الْخِنَاقُ**

Wahai Tuhan kami, sesungguhnya himpitan makin keras, dari perbuatan yang tidak terpikulkan beratnya.

**لِمَنْ بِذَنبِهِ رَهِيْنَ**

**فَامْنُنْ بِفَكِّ الْفَلَاقُ**

Maka berilah kelapangan bagi yang menanggung dosa.

**وَاسْرِلِكُلِّ الْعِيُوبَ**

**وَاغْفِرْ لِكُلِّ الذُّنُوبَ**

Berilah ampunan bagi segala dosa, dan tutupilah segala nista.

**وَأَكْفِ آذَى الْمُؤْذِيْنَ**

**وَأَكْشِفْ لِكُلِّ الْكُرُوبَ**

Hilangkan segala kesulitan, dan cegahlah segala kejahanatan orang-orang yang berbuat jahat.

**إِذَا دَنَى الْأَنْصَارَمْ**

**وَأَخْتِمْ بِاَحْسَنْ خَتَامٍ**

Berilah akhir yang baik, jika saat kepergian tiba,

**وَزَادَ رَشْحُ الْجَيْمَ**

**وَحَانَ حِينُ الْجَمَامَ**

menjelang datangnya kematian, dan ketika keringat di dahi bercucuran deras.

**عَلَى شَفِيعِ الْأَنَامِ**

**ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ**

Kemudian limpahkan shalawat dan salam kepada (Nabi saw,), penolong umat manusia, pemberi syafa'at,

وَالْأَنْبِيَاءُ وَالصَّحْبُ وَالْكَرَامُ وَالْمَلَائِكَةُ  
جَمِيعُهُمْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

beserta segenap keluarganya semulia-mulia manusia, serta sahabat dan tabiin.

مَشَائِعَ الْحَضْرَةِ عَسْلَى لَنَا نَظَرَةٍ

Wahai tokoh-tokoh hadrah, semoga kami mendapat pertolongan, penglihatan dari-Nya. (2 kali)

بِحَمْبَاهُ أَهْلِ اللَّهِ يَمْحُوا اللَّذُنُوبَ

Demi kemuliaan para kekasih Allah, semoga Allah menghapuskan segala dosa-dosa kami. (2 kali)

نَبِيُّ بِحَمْدِ اللَّهِ وَنَسْتَقْدِمُ بِاللَّهِ

Kami awali do'a kami dengan memuji Allah, dan dengan memohon bantuan dari Allah.

بِحَمْبَاهُ أَهْلِ اللَّهِ نَفْرُزُ بِحَمْبَاهُ اللَّهِ

Demi kemuliaan para kekasih Allah, kami sukses dengan kekuatan Allah.

بِفَضْلِهِ السَّاطِعِ يُصْلِحُ لَنَا الْعَاجِلَ

Demi karunia-Nya yang menyeluruh, kami mendapat perbaikan secepatnya.

## فِي الْحَالِ وَالْأَجْلِ وَالْكُلُّ فَضْلٌ لِلَّهِ

Dalam waktu yang dekat dan yang akan datang, dan semuanya akan terjadi, karena karunia Allah.

### وَبَعْدَ جَاءَ النَّظَمُ مِنَ الشَّرِيفِ الصَّفَمِ<sup>(١)</sup>

Dan setelah datangnya bait-bait qasidah ini dari yang mulia keagungannya.

### أَعْنَى بِالْجَاهِ الْفَخْمَ حَيْلَيْنَا فِي اللَّهِ<sup>(٢)</sup>

Yaitu yang bagus keagungannya, kekasih kami di jalan Allah,

### بْنُ طَالِبِ الْمُحْضَارِ الْخُبْتِ الصَّبَارِ

putra Thalib, Al Muhdhor yang gemar beribadah, penyabar,

### مَطَهَّرُ الْأَسْرَارِ سَلِيلُ أَهْلِ اللَّهِ

yang disucikan dengan segala rahasia, keturunan para kekasih Allah,

### الْقَادِةُ الْقُدُوْةُ السَّادَةُ الصَّفَوَةُ

pemuka panutan, pemuka orang-orang pilihan.

### ذِي مَالَهُمْ شَهْوَةُ الْأَلِذِّ كَرِّ اللَّهِ

Mereka yang tidak mempunyai keinginan apapun, selain hanya mengingat Allah,

(١) نسخة : الفخم

(٢) نسخة : العالم

أَعْنِي رَفِيعَ الْقَدْرِ

مِثْلُ الْأَمَامِ الْفَخْرِ

seperti imam terkemuka, yaitu seorang yang berkedudukan amat tinggi,

يَا صَنْبُورَ لِخَلْقِ اللَّهِ

كَالشَّمْسِ لَا كَالْبَدْرِ

seperti matahari, bukan seperti purnama, menerangi bagi semua makhluk Allah,

هُوَ حَتَّفٌ لِلظَّالِمِ

بُوْبَكَرِ بْنُ سَالِمٍ

Syeikh Abubakar bin Salim, pemusnah orang-orang zalim,

يَهْلِكُ بِأَمْرِ اللَّهِ

الْفَاجِرُ الْفَاسِدُ

pelaku kejahatan, pembuat dosa, semoga mereka binasa dengan takdir Allah.

إِنْ كَانَ بِهِ وَاثِقٌ

وَيُنْجِي الْفَارِقُ

Ia penyelamat orang yang tenggelam, jika percaya kepadanya,

هُذَا يُفَضِّلُ اللَّهُ

يُدْحِقُهُ بِالسَّابِقِ

dan ia diikutkan kepada orang-orang terdahulu, semua ini terjadi dengan karunia Allah.

فَاحْ الشَّذِي مِنْ نَجْدٍ

لَمَّا قَرَأَهُ الْعَبْدُ

Ketika seorang hamba membaca hadrah ini, maka akan semerbak bau harumnya.

يَأْتِي بِحُجُودِ اللَّهِ

وَقَالَ لَعَلَّ السَّعْدَ

Dan ia berkata, semoga kebahagiaan akan datang, demi kemurahan Allah.

كَثِيرٌ عَصَيَانِي

وَالْعَبْدُ ذَا الْجَانِي

Dan seorang hamba yang telah berbuat banyak dosa dan maksiat.

كَخَالَفُ أَمْرَ اللَّهِ

كَثِيرٌ طُغَيَانِي

Banyak melampui batas dan banyak menentang perintah Allah.

نَلْحَقُ بِهِمْ فِي الْيَوْمِ

عَسَى يَحْقِقُ الْقَوْمُ

Semoga, demi kemuliaan para kekasih Allah, kami akan bersama mereka pada hari ini.

يُغَفِّرُ بِحَبَّةِ اللَّهِ

وَمَا جَرِئَ مِنْ لَوْمَةٍ

Tanpa suatu cela dan akan diampunkan dosa-dosanya, demi kemuliaan Allah.

وَقَبْرُهُ طَائِرٌ

لَا تَبَدَّلْ حَائِرٌ

Karena ia seorang yang bingung, sedang hatinya terbang,

إِلَّا عَبَادَ اللَّهِ

وَلَا لَهُ نَاصِرٌ

ia tidak mempunyai seorang penolongpun, selain para kekasih Allah itu.

فِي الْحَالِ بَلَّارَةٌ

يَا سَادِتِي غَارَةٌ

Wahai orang-orang yang aku muliakan, kami butuh syafa'at kalian pada saat ini juga.

مَّا فِي الْكَبِيدَ مَارَةٌ  
اللَّهُ أَللَّهُ أَللَّهُ

Di dalam hati kami tidak sedikitpun ada harapan yang terlintas, kecuali hanya kepada Allah, Allah dan Allah.

قَوْمُوا مَعِيْ قَوْمَهُ  
وَاقْضُوا الَّذِي رُوْمَهُ

Wahai para kekasih Allah, bangkitlah kalian bersamaku, dan penuhilah harapan orang-orang yang berharap.

كُلَّهُ مَدَى نَوْمَهُ  
يَحْيَى بِعَوْنَى اللَّهُ

Semuanya terlelap dalam tidurnya, akan datang pengabulan dan bantuan Allah.

كَفَى كَفَى مَائِي  
دَأْوَانِي أَصْوَابِي

Kiranya cukup parah kesulitan yang ada pada diriku, aku harap, obatilah segala penyakitku.

فَإِنَّكُمْ بِاللَّهِ  
فِي الْحَالِ يَا أَحْبَابِي

Pada saat ini juga, wahai orang-orang yang aku cintai, demi Allah, kalianlah orang-orangnya yang dapat mengobati.

كُونْوَانَنَّا نُصْرَةٌ  
بِالسَّيْفِ وَالْقُدْرَةِ

Yang dapat memberi pertolongan kepada kami dengan kekuatan dan kemampuan.

وَكُلَّمَانَكَرَةٌ  
حُوشُوهُ شَيْيُ لِلَّهِ

Untuk melenyapkan semua yang kami benci, tolong, bantulah kami dengan bantuan Allah.

**هَيَا يِكْمُهَيَا لِلَّدِيْنِ وَالدُّنْيَا**

Bangkitlah kalian untuk menolong kami dalam segala masalah agama dan dunia,

**حَيَا يِنْصَرِ اللَّهَ حَيَا يِكْمُهَيَا**

Bangkitlah kalian untuk menolong kami dengan pertolongan Allah,

**يَقْدُمُهُ جِبْرَائِيلٌ أَيْضًا وَمِيكَائِيلٌ**

yang dipimpin oleh Jibril dan Mikail.

**فَإِنَّهُ قَدْ قِيلَ فِي الْوَقْتِ جَارُ اللَّهِ**

Sesungguhnya, seperti yang dikatakan, pertolongan Allah akan datang segera.

**وَالْمُرْتَضَى النَّاصِرُ وَالْمُصْطَلَفُ الطَّاهِرُ**

Demi Nabi saw, manusia pilihan yang suci, dan demi Ali, Al Murtadha, penolong agama Allah.

**وَابْنَاهُ وَالْبَاقِرُ وَالْكُلُّ حُزْبُ اللَّهِ**

Dan demi kedua putranya, Al Hasan dan Al Husain, dan demi Muhammad Al Baqir, mereka semua adalah orang-orang pilihan Allah.

**هُمْ صُفَوةُ الرَّبِّ حَسْبِيْ بِرَبِّ حَسْبِيْ**

Kiranya, syafa'at mereka cukup untuk kami, mereka adalah orang-orang pilihan Allah.

**وَالْكُلُّ شَيْءٌ لِلَّهِ فِي الْفَضْلِ وَالْقُرْبِ**

Dalam keutamaan dan kedekatan, dan di dalam segala hal.

**وَصَلِّ وَسَلِّمْ دُوْبَ عَلَى النَّبِيِّ الْمَحْبُوبِ**

Semoga salawat dan salam senantiasa tercurah bagi Nabi saw, kekasih Allah.

**أَجْمَعْ بِفَضْلِ اللَّهِ بِهِ يَحْصُلُ الْمَطْلُوبُ**

Hanya karenanya, semua permintaan akan dikabulkan, dengan karunia Allah.

**يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِهَا** خَصَّقْ بَأْيُونَانْ

Wahai Tuhan kami, hanya dengan kalimat ini, kami mohon, ya Allah, (akhirilah kami dengan akhir yang baik). (2 kali)

**يَا أَهْلَ الْعُقُولِ السَّالِمَةُ وَاهْلُ الْقُلُوبِ الْعَالِمَةُ**

Wahai orang-orang yang berakal waras dan berhati sehat.

**قَوْمُوا بِهِمْ مَعَازِمَةً وَبِصِدْقِ نِيَّةٍ جَازِمَةً**

Bangkitlah kalian dengan sungguh-sungguh, dan dengan niat yang benar dan kuat.

**فَهِيَ إِلَيْهَا الْمُنْتَهَى قَدْ قَالَ أَرْبَابُ النُّورِ**

Ia (akhirat) adalah akhir tujuan, sebagaimana yang dikatakan oleh kaum cendikiawan.

**يَا اللَّهُ بِهَا يَا اللَّهُ بِهَا دَعْوَةٌ عَجِيْبَةٌ تَامَّةٌ**

Wahai Tuhan kami, hanya dengan doa ini, kami mohon dikabulkannya doa kami yang mengagumkan dan sempurna.

يَارَبَّنَا يَارَبَّنَا  
الْطُفُّ بِنَا وَأَغْفِرْنَا

Wahai Tuhan kami, wahai Tuhan kami, berlaku lemah lebutlah kepada kami dan berilah ampun kepada kami.

إِبَانَ يَوْمِ الْحَمَّامَةِ  
وَاحْتِمْ بِخَيْرِ إِنْ دَنَا

Akhirilah usia kami dengan akhir yang baik di saat kematian tiba.

كُلُّ لَهُ مِنْهُ نَصِيبٌ  
فَالْمَوْتُ آتٍ عَنْ قَرَبٍ

Kematian pasti akan tiba secepatnya bagi semua yang telah tiba saatnya.

فَهُوَ مُصِيبَةٌ عَامَةٌ  
مَنْ كَانَ دَانِ أَوْ نَسِيبٌ

Seorang yang telah dekat saat kematianya atau telah tiba padanya, maka kematian merupakan bencana umum.

شُمَّ إِذَا مُتَّ أَتَوْكُ  
وَغَسَّلُوكُ وَكَفْنُوكُ

Kemudian jika engkau telah mati, kawan-kawanmu akan berdatangan kepadamu, untuk memandikan jasadmu dan membungkusnya dengan kain kafan.

وَصَرْتَ جِيفَةً خَامَةً  
وَشَيَّعْوكُ وَالْحَدُوكُ

Kemudian mereka mengiringkan jenazahmu dan meletakkanmu di liang lahat, maka pada saat itu engkau menjadi bangkai yang membusuk.

يَارَبِّ كُنْ لِي يَا مُعِينٌ  
إِذَا رَشْ عَظْمُ الْجَيْنِ

Wahai Tuhanku, tolonglah aku di saat keringat bercucuran di dahiku, wahai penolongku.

وَأَخْتِمُ إِلَهِي بِالْيَقِينِ  
مِنْ قَبْلِ لَوْمَرِ الْلَّائِكَةِ

Akhirlah hidupku dengan keyakinan yang benar, wahai Tuhanmu, sebelum tiba saatnya dicela.

دُنْيَا وَمَا هِيَ لِمَكَرٍ  
وَإِنَّمَا هِيَ لِمَرْ

Wahai orang yang berotak waras, duniamu ini bukanlah tempat untuk menetap, akan tetapi hanyalah tempat untuk lewat.

فَافْكِرْ وَأَمْعِنْ فِي النَّظَرِ  
وَلَا تَكُنْ كَالسَّائِمَةِ

Maka pikirkan dan renungilah sebaik mungkin dan janganlah engkau seperti seekor binatang ternak.

يَارَبِّ مَا مَعْنَا عَمَلُ  
وَكَسْبُنَا كُلُّهُ زَلَلٌ

Wahai Tuhanmu, tiada amal kebijakan kami dan seluruh usaha kami telah lenyap dan sirna.

لِكِنْ لَنَا فِيْكَ أَمْلٌ  
تُحْيِي الْعِظَامَ الرَّامَةَ

Akan tetapi kami masih punya harapan kepada-Mu, karena hanya Engkau yang mampu menghidupkan tulang belulang yang telah rapuh.

قَدْ حَانَ حِينُ الْاِنْقَالِ  
وَالْعُمُرُ وَلِيٌ فِي ضَلَالٍ

Saat kematian telah tiba dan umur telah lenyap dalam kesesatan,

لِكِنْ أَرْجُو ذَأْبَاجَلَاتِ  
بِجَاهِ وَالْدَّفَاطِمَةِ

akan tetapi aku masih berharap kepada Tuhan yang memiliki segala keagungan, demi kemuliaan ayah Fatimah.

بِجَاهِ وَالْدَّفَاطِمَةِ  
أَمْنُنْ بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ

Demi kemuliaan ayah Fatimah, maka anugerahkan kami khusnul khatimah (akhir usia yang baik).

**يَكْرِرُ الْبَيْتَ الْأَخِيرَ (ثَلَاثَ مَرَاتٍ) ثُمَّ يَقُولُ وَالْقَبُولُ.**

Hendaknya bait di atas yang terakhir diulangi sebanyak tiga kali, kemudian ucapan “Wal Qabuul.”

جَنَاحَةُ بَابِيَّوْدَانْ

الْفَاتِحَةُ إِلَى حَضْرَةِ سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا وَشَفِيعِنَا رَسُولِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْأَلَّا وَالصَّحْبِ الْأَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى بُوْرِ الدِّينِ، وَسَائِرِ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَنَّ اللَّهَ يُعْلِي دَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ، وَيَنْهَا بِمَحَاجِتِهِمْ وَيُمْدِنَّا بِمَدَدِهِمْ وَيُدْخِلَنَا فِي شَفَاعَتِهِمْ، وَيَنْفَعُنَا بِرَكَاتِهِمْ وَيَرْزُقُنَا مَحْبَّتِهِمْ وَالْتَّخَلُّقُ بِإِخْلَاقِهِمْ وَيَحْشُرُنَا فِي زُمْكَرَاتِهِمْ فِي عَافِيَةٍ. (الْفَاتِحَةُ)

Bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk junjungan kami, kekasih kami, pemberi syafa'at kepada kami, Rasulullah, Muhammad ibnu Abdillah saw, dan untuk segenap nabi-nabi dan rasul-rasul, dan untuk segenap keluarga Nabi

kita dan sahabat-sahabatnya, dan untuk kaum tabi'in yang mengikuti perjalanan beliau hingga di hari kemudian, dan untuk segenap hamba Allah yang saleh, semoga Allah meningkatkan kedudukan mereka di surga, melindungi kami, seperti melindungi mereka, memberi pertolongan kepada kami, seperti memberi pertolongan kepada mereka, memasukkan kami dalam kelompok orang-orang yang diberi syafa'at oleh mereka, memberi kebijakan kepada kami karena barokah mereka, memberi kecintaan kami kepada mereka, mengikuti budi pekerti mereka dan mengumpulkan kami dengan kelompok mereka dengan selamat sejahtera. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ إِلَى رُوحِ سَيِّدِنَا الْمُهَاجِرِ إِلَى اللَّهِ أَحَمَّدُ بْنَ عَيْسَى، وَسَيِّدُنَا عَلَى بْنَ عَلْوَى خَالِقَ قَمَ وَسَيِّدُنَا الْفَقِيهِ الْمُقَدَّمِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَى بَاعَلَوَى، وَسَيِّدُنَا عَلَوَى بْنَ الْفَقِيهِ، وَأَخْوَانِهِ، وَسَيِّدُنَا عَلَوَى بْنَ الْفَقِيهِ، وَابْنِهِ أَحَمَّدُ، وَسَادَاتِنَا عَلَى وَعَلَوَى بْنَ الْفَقِيهِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنَى عَلَوَى بْنَ الْفَقِيهِ، وَسَيِّدُنَا مُحَمَّدَ مَوْلَى الدَّوِيْكَةَ، وَالشَّيْخِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ السَّقَافَ وَأَوْلَادِهِ، الشَّيْخِ ابْنِ بَكْرِ السُّكَارَانِ، وَالشَّيْخِ عُزْرَ الْمُحْضَارِ وَأَخْوَانِهِمَا، وَالشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَيْدَرُوسَ وَأَوْلَادِهِ ابْنِ بَكْرِ الْعَدَنِيِّ وَأَخْوَانِهِ، وَالشَّيْخِ عَلَى بْنِ

أَبِي بَكْرٍ وَابْنِهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَلَىٰ وَابْنِهِ أَحْمَدَ  
 وَشَهَابِ الدِّينِ، وَالشَّيْخَانْ مُحَمَّدْ جَمْلُ اللَّيْلِ وَمُحَمَّدْ  
 مَوْلَى عَيْدِيْدِ، وَسَيِّدِنَا أَبُوبَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَاشْمِيلَةَ،  
 وَسَيِّدِنَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَالشَّيْخُ أَبُوبَكْرِ بْنُ سَالِمَ  
 وَسَيِّدِنَا عُمَرَ الْعَطَاسُ، وَأَحْيَيْبِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَدَادُ،  
 وَأَحْيَيْبِ عُمَرَ الْبَارِ وَأَحْيَيْبِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَلْفَقِيَّهُ،  
 وَأَحْيَيْبِ حَامِدِيْنَ عُمَرَ، وَسَيِّدِنَا أَحْيَيْبِ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ  
 حُسَيْنِ بْنَ طَاهِرَ، وَسَيِّدِنَا أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدَ الْمُضَارِ، وَسَيِّدِنَا  
 أَبُوبَكْرِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْعَطَاسُ، وَسَيِّدِنَا عَلَىٰ بْنَ مُحَمَّدَ  
 الْجَبَشِيِّ وَأَحْيَيْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ شِيخِ الْعِيدَرُوسِ، وَأَحْيَيْبِ  
 أَحْمَدَ بْنَ عِيدَرُوسَ الْعِيدَرُوسِ، وَأَحْيَيْبِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
 الْمَشْهُورِ وَابْنِهِ عَلَىٰ، وَابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَلَىٰ الْمَشْهُورِ،  
 وَأَحْيَيْبِ سَالِمِ بْنِ حَفِيظَ، وَأَحْيَيْبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
 الشَّاطِرِيِّ، وَأَحْيَيْبِ عَلَوِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَهَابِ  
 الدِّينِ، وَابْنِهِ مُحَمَّدَ بْنِ عَلَوِيِّ وَجَمِيعِ سَادَاتِنَا آلَ إِيَّ

عَلَوِيٌّ، وَالشَّيْخُ سَعِيدُ الْعَمُودِيٌّ، وَالشَّيْخُ سَالِهُ  
 بْنُ فَضَلٍ بِأَفْضَلٍ، وَالشَّيْخُ عَلَى بْنُ مُحَمَّدَ الْخَطَّابِيٌّ،  
 وَالشَّيْخُ سَعْدُ بْنُ عَلَى مَدْحُجٍ، وَالشَّيْخُ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنُ أَحْمَدَ بَاسْوَدَانُ، وَمَسْنَايْحُ الْحَضْرَةِ الْجَمِيعِ وَاللَّيْنَا  
 وَأَوْلَادُنَا وَأَهْلِنَا وَمَشَائِخُنَا وَمُعْلِمِنَا، وَكَاتِبُ الْحَضْرَةِ  
 وَوَالِدِيهِ وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، إِنَّ اللَّهَ يُعْلِي دَرَجَاتَهُمْ فِي  
 الْجَنَّةِ وَيَغْفِرُ لَهُمْ وَبَرَّهُمْ وَيُسِّكِنُهُمْ الْجَنَّةَ (الْفَاتِحةَ).

Selanjutnya bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk ruh Sayyidina Al Muhajir Ilal-laah, Ahmad ibnu Isa, Sayyidina Ali ibnu Alwi Khalik Qasam, Sayyidina Al Faqih Al Muqaddam Muhammad ibnu Ali Ba'alawi, Sayyidina Alawi ibnul Faqih Al Muqaddam, beserta saudara-saudaranya, Sayyidina Alawi 'Ammil Faqih, beserta putranya, Ahmad, Saadaatina Ali, Alawi ibnul Faqih, Ali, Abdullah ibnu Alawi ibnul Faqih, Sayyidina Muhammad Maulad Dawillah, Syeikh Abdurrahman Assegaf, beserta putra-putranya, Syeikh Abubakar As Sakran, Syeikh Umar Al Muhdhor, beserta saudara keduanya, Syeikh Abdullah Alaydrus, beserta putra-putranya, Syeikh Abubakar Al Adani, beserta saudara-saudaranya, Syeikh Ali ibnu Abibakar, beserta putranya, Syeikh Abdurahman ibnul Ali, beserta putranya, Syeikh Ahmad dan Syeikh Syihabuddin, dan Syeikh Muhammad Jama-lullail, Muhammad maula 'Aidid, Sayyidina Abubakar ibnu Abdillah Basymilih, Sayyidina Muhammad ibnu Abdillah, Syeikh Abubakar bin Salim, Sayyidina Umar Al Atas, Al Habib Abdullah ibnu Alawi Al

Haddad, Al Habib Umar Albar, Al Habib Abdurahman ibnu Abdillah Bilfaqih, Al Habib Hamid ibnu Umar, Sayyidina Al Habib Abdullah ibnul Husain ibnu Tohir, Sayyidina Ahmad bin Muhammad Al Muhdhor, Sayyidina Abubakar ibnu Abdillah Al Atas, Sayyidina Ali ibnu Muhammad Al Habsyi, Al Habib Abdullah ibnu Syeikh Alaydrus, Al Habib Ahmad ibnu Aidrus Alaydrus, Al Habib Abdurahman Al Masyhur, beserta putranya, Ali, beserta putranya Abdullah ibnu Ali Al Masyhur, Al Habib Salim ibnu Hafidz, Al Habib Abdullah ibnu Umar Asy Syathiri, Al Habib Alawi ibnu Abdillah ibnu Syihab, ibnu Muhammad ibnu Alawi dan seluruh Saadaatina Al Ba'awali, Syeikh Said 'Amudi, Syeikh Salim ibnu Fadhol Bafadhol, Syeikh Ali ibnu Muhammad Al Khatib, Syeikh Saad ibnu Ali Madhaj, Syeikh Abdullah ibnu Ahmad Basaudan, dan segenap sesepuh Al Hadrah, ayah-ayah kami, putra-putra kami, keluarga-keluarga kami, sesepuh-sesepuh kami guru-guru kami, penulis kitab Al Hadrah ini, beserta kedua orang tuanya dan seluruh kaum Muslimin. Semoga Allah meningkatkan kedudukan mereka di dalam surga, memberi ampunan dan rahmat kepada mereka, dan menempatkan mereka di dalam surga. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ لِأَصْحَابِ الْقَهْوَةِ وَالْبُخْوَرِ وَالْكَرَامَةِ، وَمَنْ  
جَاءَ مِنْهُ خَيْرًا وَوَصَلَنَا بِخَيْرٍ، وَمَنْ كَانَ سَبَبًا لِهَذَا الْجَمْعِ  
الْعَظِيمِ، وَالْقُرَاءِ وَالْمُسْتَمِعِينَ، إِنَّ اللَّهَ يُحِلُّ أَحَدَهُمْ  
وَيَكُونُ فِي عَوْنَامٍ، وَيَتَقَبَّلُ مِنْهُمْ وَيَغْفِرُ لَوْلَا دِيَرَامٌ وَوَالدِيَنَا  
وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، وَجَمْعُ قُلُوبِنَا عَلَى التَّقْوَىِ،

وَيَحْفَظُنَا وَآتِنَا هُمْ مِنْ كُلِّ أَذىٍ وَبَلْوَىٍ، مَعَ الْعَافِيَةِ  
الدَّائِمَةِ التَّامَّةِ. (الفاتحة)

Selanjutnya bacalah Al Fatihah yang pahalanya dihadiahkan untuk para pembawa kopi, kayu gahru dan kemuliaan, beserta siapapun yang datang membawa kebaikan buat kami atau yang menyampaikan kebaikan kepada kami, atau yang menjadi sebab berkumpulnya hadirin di tempat ini. Beserta para pembacanya dan para pendengarnya. Semoga Allah memperindah keadaan-kedaan mereka, menolong mereka menerima amal-amal kebaikan mereka, memberi ampun ibu bapak mereka, dan ibu bapak kami, beserta seluruh kaum Muslimin, dan menghimpun hati kami dalam ketakwaan, dan melindungi kami dari segala kejahatan dan cobaan disertai keselamatan yang kekal dan sempurna. Bacalah Al Fatihah.

الْفَاتِحَةُ بِبَرَكَةِ الْحَضْرَةِ الشَّرِيفَةِ، وَهُوَ لِأَسْلَادَةِ  
الْأَنْجَابِ، أَنَّ اللَّهَ يُصْلِحُ لِإِمَامَ وَالْأُمَّةِ، وَالرَّابِعَ  
وَالرَّاعِيَةِ، وَيُفَرِّجُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَبَرَحْمُومَ بِرَحْمَةِ  
هَنِيَّةِ مِرْيَةِ نَافِعَةِ، وَيَطْرَحُ فِيهَا أَخْيَرَ وَالْبَرَكَةِ،  
وَيُعَجِّلُ إِلَيْهَا وَيُصْلِحُ السَّادَةَ الْعَلَوِيَّةَ، وَيَغْفِرُ  
ذُنُوبَنَا، وَيَسْرُ عِيُوبَنَا، وَيُسَهِّلُ مَطْلُوبَنَا، وَ  
يُحَسِّنُ آخْلَاقَنَا، وَبُوَسِّعُ مِنَ الْحَلَالِ أَرْزَاقَنَا،  
وَيَكْفِيَنَا شَرَّ الْأَذْيَاتِ وَالْبَلِيَّاتِ، وَيُطْفِئُ

نَارَ الْفِتَنَ وَالْمُحَاجَنُ، مَا ذَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ،  
 وَيُطِيلُ أَعْمَارَنَا فِي طَاعَتِهِ وَمَحْبَبَتِهِ وَرِضَاهُ،  
 وَبِمَنْ عَلَيْنَا بِكَمَالِ مَحْبَبَتِهِ، وَمَحَبَّةِ نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاتِّبَاعِ شَرِيعَتِهِ،  
 وَالاِهْتِداءُ وَالاِقْتَداءُ بِهِ وَبِسَلْفِنَا الصَّالِحِينَ،  
 أَنَّ اللَّهَ يُعْطِي كُلَّ سَائِلٍ مِنَّا وَمِنْكُمْ سُؤْلَهُ  
 وَمَأْمُولَهُ، عَلَى مَا يُرِضِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَهْبِلَنَا  
 كُلَّ خَيْرٍ، وَيُعَامِلُنَا مُعَامَلَةً أَهْلَ الْخَيْرِ، وَيَعْمَلُ  
 بِبَرَكَةِ هَذِهِ الْحَضُورَةِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ، وَ  
 يَتَقَبَّلُهُ مِنَّا وَيَقْبِلُنَا عَلَى مَا فِينَا، وَيَمْنُ عَلَى الْجَمِيعِ  
 بِكَمَالِ حُسْنِ السَّابِقَةِ، وَحُسْنِ الْخَاتَمَةِ عِنْدَ الْمَوْتِ  
 فِي خَيْرٍ وَلُطْفٍ وَعَافِيَةٍ، وَإِلَى الْحَضَرَةِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (الْفَاتِحَةِ).  
 إِنْتَهَى الْحَضَرَةُ الْمُبَارَكَةُ.

Selanjutnya bacalah Al Fatihah demi barokah yang tercurah bagi mereka yang hadir dalam majelis hadrah yang mulia ini, dan demi kemuliaan para sesepuh kami yang nama-namanya

disebutkan di atas, semoga Allah memberi perbaikan bagi pemimpin kami dan segenap rakyatnya, memberi kemudahan bagi segenap kaum Muslimin, memberi rahmat yang penuh kebijakan dan manfaat, melimpahkan kebijakan dan barokah, memberikan secepatnya perbaikan, dan kesenangan bagi para pemimpin Alawi, memberi ampun dosa-dosa kami, menutupi nista-nista kami, mempermudah harapan kami, memperindah budi pekerti kami, memberi keluasan rizki yang halal bagi kami, melindungi kami dari segala kejahatan dan cobaan, memadamkan api fitnah dan cobaan lahir batin, memanjangkan usia kami dalam mentaati-Nya, mencintai-Nya dan memohon ridha-Nya. Dan semoga Dia memberi kami kecintaan kepada-Nya dan kepada Nabi-Nya, Nabi Muhammad saw, dan semoga Dia memberi kesempatan bagi kami untuk mengikuti syari'atnya, petunjuknya, perjalannya, dan perjalanan orang-orang terdahulu yang saleh. Semoga Allah mengabulkan segala permintaan kami dan permintaan kalian dan harapan kami dan harapan kalian, yang diridhai oleh Allah dan Rasul-Nya, memberi kebijakan kepada kami, memperlakukan kami sebagai orang-orang yang suka kepada kebijakan, dan melimpahkan barokah jama'ah hadrah ini kepada semua kaum Muslimin, dan menerima semua amal-amal kebijakan kami. Semoga kami diberi ketetapan yang baik di waktu terdahulu dan terakhir, khususnya pada saat kematian tiba dalam keadaan baik, bahagia dan selamat.

Bacalah Al Fatihah untuk hadirat Nabi saw.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ بِاللِّسَانِ الْجَامِعَةِ فِي الْحَضْرَةِ الْوَاسِعَةِ صَلَّاً  
تُمُدِّ بِهَا جَسْمِي مِنْ جَسْمِهِ وَقَلْبِي مِنْ قَلْبِهِ وَرُوحِي

مِنْ رُوحِهِ وَسَرِّهِ مِنْ سِرِّهِ وَعَلْمٍ مِنْ عِلْمِهِ وَعَمَلٍ مِنْ  
 عَمَلِهِ وَخُلُقٍ مِنْ خُلُقِهِ وَنِيَّتٍ مِنْ نِيَّتِهِ وَجَهَتٍ مِنْ  
 وَجَهَتِهِ وَقَصْدٍ مِنْ قَصْدِهِ وَتَعْوِدٍ بَرَكَاتُهَا عَلَيَّ  
 وَعَلَى أَوْلَادِي وَعَلَى أَحْبَابِي وَعَلَى أَهْلِ عَصْرِي يَا نُورُ يَا  
 نُورُ يَا نُورُ اجْعَلْنِي نُورًا بَحْقَ نُورٍ.

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

**صَلِّ يَارَبِّي عَلَى الْمُخْتَارِ الْمُشْفَعِ خَيْرِ خَلْقِ اللهِ**

Ya الله limpahkan sholawat kepada Al-Mukhtar (Nabi yang terpilih), yang memberi syafa'at dari sebaik-baik ciptaan الله

**يَارَسُولَ اللهِ يَا الْأَعْظَمُ يَا شَفِيعَ الْخَلْقِ عِنْدَ اللهِ**

Ya رسُول الله wahai insan yang paling agung, yang memberi syafa'at pada makhluk di sisi الله

**يَا آبَابَكَرٍ عَفِيفُ الدِّينِ أَنْتَ صَاحِبُ خَيْرِ خَلْقِ اللهِ**

Wahai Abubakar yang menjaga agama, engkau adalah sahabat sebaik-baik ciptaan الله

**يَا عُمَرْ يَا سَيِّدَ الْفَارُوقِ يَا مُجَاهِدَ فِي سَيِّدِ اللَّهِ**

Wahai Umar ya sayyid Al-Faruq (pemisah kebaikan dan keburukan), yang berjuang di jalan الله

**يَا وَلِيَّ اللَّهِ يَا عُثْمَانَ أَنْتَ يَا جَامِعَ كِتَابِ اللَّهِ**

Wahai Ustman sang wali الله engkaulah yang mengumpulkan kitab الله

**يَا عَلِيًّا يَا أَبَا السَّبَطَيْنِ أَنْتَ يَا ضَارِبَ بِسَيْفِ اللَّهِ**

Wahai Ali ayah dari dua cucu (رسُولُ الله) engkaulah pemegang pedang الله

**يَا بَتُولِ الْحُرَّةِ الزَّهْرَاءِ فَاطِمَةُ زَوْجَةِ وَلِيِّ اللَّهِ**

Dengan wanita suci (Al-Batul) yang mulia Az-Zahro, Fatimah istri wali الله

**يَا لَحْسَنَ يَا سَيِّدَ الْفَخْرِ شَيْءَ اللَّهِ**

Wahai Hasan insan yang mulia, Wahai Husain kebanggaan الله

**السَّيِّدُ الْعَبَّاسُ وَالْحَمْزَةُ حَيْرُهُمْ هَذَاكَ عَنْ دَالِلَةِ**

Sayyid Abbas dan Hamzah, merekalah yang terbaik di sisi الله

**نَدْعُ عَوْلَمِي بِحَقِّهِمْ وَبِحَقِّ أَهْلِ التُّقْىِ اللَّهِ**

Kami mohon kepada الله dengan berkah mereka, dan dengan berkah orang yang bertaqwa di sisi الله

**وَبِحَقِّ كُلِّ مَنْ هَاجَرَ وَمَنْ يَنْصُرُ رَسُولَ اللهِ**

Dan dengan berkah semua orang yang berhijrah, dan yang membela رسُولَ الله

**وَبِحَقِّ الْأَوْلَيَاءِ جَمِيعًا شَمَّ بِالْأَقْطَابِ شَئِ اللهِ**

Dan dengan berkah semua wali, dan semua wali qutub الله

**رَبَّنَا أَقْبَلْنَا وَاسْأَمْحَنَا وَاجْعَلْ الْأَعْمَاكَ ذَهَبَ اللهِ**

Ya terimalah kami dan maafkanlah kami, dan jadikanlah semua amal-amal kami semata-mata untuk-Mu

**مَنْ آتَى قَاصِدًا إِلَى الْحَضَرَةِ نَالَ مَقْصُودَهُ بِعَوْنَ اللهِ ٢٧**

Barangsiapa yang datang ke hadroh dengan suatu keinginannya dengan pertolongan الله

**وَاصْلِحْ أَعْمَالَهُ مَعَ أَوْلَادَهُ وَادْخِلْهُ مَوْلَايُ حَزْبَ اللهِ**

Dan sempurnakanlah amalnya beserta anak-anaknya, dan dia akan digolongkan dalam kelompok orang yang membela الله

**وَصَلَوةُ اللهِ عَلَى الْمُخْتَارِ المُشْفَعُ خَيْرُ خَلْقِ اللهِ**

Semoga الله melimpahkan sholawat atas Nabi yang terpilih, sebaik-baik ciptaan الله sang pemberi syafa'at

وَاللَّهُ وَأَصْحَابِهِ جَمِيعًا عَمَّهُمْ مِنَا سَلَامُ اللَّهِ

Atas keluarganya dan semua sahabatnya, serta salam atas mereka  
dari kami ya الله

يَا سَمِيعَ الدُّعَاءِ نَسْأَلُكَ تَوْبَةً صَحِيحَةً مِنْ جَمِيعِ الْمُعَاصِي

Wahai yang Maha Mendengar do'a, terimalah kesungguhan  
tobat kami, dari segala kema'siatan

وَالْفَعَالِ الْقِيَحَةُ قَبْلَ كَشْفِ الْغَطَاءِ بَيْنَ الْمَلَأِ وَالْفَضِيَحَةِ.

dan keburukan perbuatan kami sebelum semua keburukan itu  
tersingkap

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمُوْجُودُ فِي كُلِّ زَمَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْبُودُ فِي كُلِّ مَكَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَذْكُورُ بِكُلِّ لِسَانٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَعْرُوفُ بِالْإِحْسَانِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كُلُّ بَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْأَمَانُ الْأَمَانُ مِنْ زَوَالِ الْأَيَّانِ،

وَمِنْ فِتْنَةِ الشَّيْطَانِ، يَا قَدِيرَمَ الْإِحْسَانِ، كَمْ

لَكَ عَلَيْنَا مِنْ إِحْسَانٍ، إِحْسَانُكَ الْقَدِيمُ، يَا حَنَانُ  
 يَا مَنَانُ، يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنُ، يَا غَفُورُ يَا غَفَّارَ،  
 إِغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ.  
 وَصَلَى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.



## CATATAN: